

Tunjer jujenoRlu

b e r e t i
(Şapka)
komedia or moqmedebad

1996 w. – TurqeTis Teatralur moRvaweTa asociaciis premia

Turqulidan Targmna – varlam nikolaZem

2008

stamboli

moqmedi pirni:

- 1. amerikeli** – 35-ode wlis mecnieri. Tavis droze aqedanaa wasuli da axla aswavlis amerikis erTerT universitetSi, magram axla samSobloSia dabrunebuli adre gamotovebuli savaldebulo samxedro samsaxuris gasavlelad. cdilobs SeZlebisdagvarad adre moamTavros es samxedro ambebi da droze gabrundes ukan. winaaRmdeg SemTxvevaSi SeiZleba dakargos amerikaSi axlandeli samsaxuric da aTi wlis staJic.
- 2. meTauri** – 50 wlis
- 3. coli** – 25 wlis. amerikelis coli
- 4. sidedri** – 45-ode wlis. kargad movlil-Senaxuli da mbrZanebldbas miCveuli qali
- 5. morige oficeri** – 25 wlis
- 6. mkeravi qali** – 50-ode wlis
- 7. pirveli jariskaci** – 30 wlis
- 8. meore jariskaci** – 30 wlis
- 9. mesame jariskaci** – 35 wlis
- 10. meoTxe jariskaci** – 35 wlis
- 11. megobari** – 35 wlis
- 12. musikosi** – 35 wlis
- 13. daraji** – 40 wlis
- 14. mZRoli** – 35-40 wlis
- 15. damlagebeli**
- 16. morigeebi**

moqmedebis adgili – nebismieri qveyana
moqmedebis dro – dRevandeloba

am piesis werisas mqonda ramodenime Zalian sasargeblo Sexvedra Cvens cnobil Teatralur reJisor iSil qasaboRlusTan, ris Sedegadac piesam gacilebiT ufro Camoyalibebuli saxe miiRo.

udidesi madlierebis grZnobiT minda movixsenio da yovelive saukeTeso usurvo Cems ufros megobars, Tahir ozCeliqs, romelic mTeli Cemi SemoqmedebiT cxovrebis ganmavlobaSi gansakuTrebul yuradRebasa da mzrunvelobas iCenda Cems mimarT.

Tunjer jujenoRlu
 18 seqtemberi 1995 w.

pirveli moqmedeba

scena warmoadgens wvevamdelTa Sesakreb gamanawilebel punqts yazarmaSi.

orsarTulan narebze sabnebSi Tbilad gaxveuli wvevamdelebi wvanan.

adriani dilaa.

pirvel wvevamdel siccivisagan kbilebi ukawkawebs.

meore wvevamdeli SigadaSig gazebs gamoyofs xolme da haers afuWebs.

meoTxe xvrinavs.

mesames etyoba raRac saSineleba esizmreba. gminavs da borgavs.

es yvelaferi amerikelze gamanadgurebel zemoqpmedebas axdens. damfrTxali gamometyvelebiT acecebs

Tvalibs da krTis

fanjridan mzis pirveli sxivi Semodis.

ismis sayviris xma.

amerikeli Tavis narze wamojdeba.

danarCenebi SeiSmuSnebian da isev pirvandel mdgomareobas ubrundebian.

amerikels viRacis moaxlovebuli nabijebis xma esmis da maSinve Tavs moimZinarebs.

iReba kari da Semodis morige

morige

(Cveuli nabijebiT Camoivlis narebs Soris, joxiT akakunebs sawolebze da Cveuli xmiT gahkivis) adeqiiiiT!

gaTendaaaa! adeqiiiiT! aSenda qveyanaaaa! amdeni Zili mavnebeliaaa! gaiRviZeeeeT!

amerikeli

dila mSvidobisa.

pirveli

dila mSvidobisa

meoTxe, miuxedavad imisa, rom ukve fexzea, mTeli ZalebiT cdilobs mainc ar gaiRviZos

meore

dila mSvidobisa amerikelo.

mesame

viTom ratom marto amerikelo da Cven ara?

pirveli

Tqvenc dila mSvidobisa da yvelas... Cvenc...

mesame

piradad me ara?

pirveli

morCi ra... ra dros egenia am dilaadrian...

mesame

aba ra, aba ra... dila mSvidobisa marto amerikels... aba Cvengan ra gamorCena eqneba? imas ki samsaxurSi mowyoba SeuZlia iq, TavisTan. amerikaSi, im Tavis universitetSi, magaliTad Ramis darajad... asea Zmao... yvela gamorCenazia...

meore

uTxari ra dila mSvidobisa Tqo da iqneba daayenos is Tavisi myrali ena...

pirveli

dila mSvidobisa.

mesame

rad minda me aseTi rigiTi dila mSvidobisa?... me ufro sxvanairi, gansakuTrebuli minda...

pirveli

axlave batono!... Cemo uZvirfaseso da usayvareleso adamiano, gisurveb araCveulebrev da uuugansakuTrebules mSvidobis dilas!... ravarria?

mesame

ise ra...

pirveli

(meores) Senc ginda egeTi?

meore

nu SegvikikineT ra am dila mSvidobisaTi...

mesame

isic gveyofa am veragma mTeli Rame rom amogvxuTa gazebiT...

pirveli

avyroldiT batono, avyroldiT... amovixuTeT... RmerTma ar qnas da viRacam sigarets ar moukidos, Torem avfeTqdebiT... (*fanjaras gaaRebs*) ara Zmao... natamali Wkua ara aqvs am Cven mTavrobas!... bunebrev gazs valutaze yiduloben imsiSore ruseTidan... erTi milis SeerTeba unda amis ukanalSi da morCa... Tan blomad, Tan ufasod...

amerikeli sapars mowyobilobebs iRebs da gadis

meore

magari xumara xar

mesame

sulac ar vxumrob. ager ukve mTeli Tvea Seni Sxamiani gamonayofebis momakvdinebeli zemoqmedebis qveS vimyofebiT da vcdilobT rogorme gadavrCeT... magram imedia male damTavrdeba es jojoxeTi...

meore

Cemgan rac gamodis yvelaferi bunebrivia... Sengan ki sisulelis meti araferi gamodis... mecnierebam icis aseTi magaliTebi... nacrisferi nivTierebis ukmarisobisaganaa es... ubralo xalxis enaze tvins rom eZaxian...

pirveli

nu gaaxure axla...

meore

unamuso viyo marTals vambob... mezobeli kameridan erTma fsiqologma miTxra... gamoixede... iqneb bolosdabolos marTlac eCveno vinme fsiqiatrs a?... me mgoni ar gawyenda...

amerikeli frTxilad Semodis da cdilobs ar daeRvaros gasaparsad fialiT wamoRebuli wyali

pirveli

iq ra, isev dakavebulia?

amerikeli

rigia, rigi...

mesame

kide kaco?...

pirveli

geniosi var wuxel dawolis win rom gaviparse...

amerikeli

es wyali TqvenTvis wamoviRe, Torem me eleqtrosaparsiT viparsav...

meore

didi madloba.

pirveli

amerikeli megobris am keTilSobilur saqciels arasdros daviviwyebT.

amerikeli

arafris (*eleqtrosaparss SeaerTebss da parsvas iwyebss*)

mesame

rogoraa axla Seni saqme, cota mainc SegveCvie, ha, amerikelo?

amerikeli

araa axla amdeni laparakis dro, batonebo, unda viCqaroT...

mesame

mipasuxe kaco, SegveCvie Tu ara?...

amerikeli

TqvenTan erTad gatarebuli dReebi arasodes damaviwydeba...

meore

ar daujeroT, ar ambobs simarTles... iyo TavisTvis Tbiland im amerikaSi, cxovrobda udardelad... magram uceb moawva patriotizmis grZnoba da mamulis winaSe valis moxda gadawyvita... da ai, tklac! da aRmoCnda CvenTan erTad am winaswari patimrobis sakanSi...

amerikeli

ara kaco, ras ambob...

pirveli

yoCaR biWo! ai namdvili amerikeli!... SexedeT ra TavdaWerilia... warbic ki ar Seuxria...

Tqveni ar vici, magram me aRfrTovanebas ver vmalav... (*Tavis sawolze gadawveba, Tvalebs moWutavs da amerikelis unaklod gasworebul logins Semfaseblurad gadaavlebs Tvals*) aha, Zmao, SexedeT! naxeT da iswavleT rogor unda loginis gasworeba. (*jibidan xurdafuls amoiRebs, or TiTs Soris moiqcevs da haerSi aagdebs. fuli amerikelis loginze davardeba da ramodenimejer Sexteba*) aha! gadaWimul gadatkicinebulia yvelaferi! doliviTaa moWimuli! amas xom unda Zmao gakeTeba! yvela ki ver gaakeTebss... tvini unda, tvini...

meore

viRacam tvini axsena Tu momesma?

pirveli

ar mogesma. me vaxsene (*icvams*) diaxac, tvini! (*Sublze TiTs miikakunebs*) ai es, esaa tvini...

meore

tyuixar. tvini ki ara Sublia eg...

pirveli

araferic. eg Sen gaqvs mxrebszemoT Subli da imis SigniT ki cariei
adgili, Torem ise tvini unda iyos mand

amerikeli

morCiT axla biWebo, dauCqareT, Torem qalaqSi gasvlis uflebas aRar mogvcemen...

pirveli

(*meores smenaze gamoeWimeba win*) aris ufroso! daTvalierebisTvis mzad var!

meore

(*pirvelis wamowyebul TamaSs aitacebs da daTvalierebas loginidan iwyeb*) logini... kargia!
(*zedmiwevniT yuradRebiT ukirkitebs meores tanisamosis yvela detals*) Rilebi... sayelo... qamari...
kargia... (*fexsacmelebz daxedavs*) ar varga! fexsacmelebi turtlian! ver waxval qalaqSi!

pirveli

axlave gavaprialeb ufroso! (*swrafad daswvdeba jer kidev mZinare meoTxes zewris kides, da elvis siswrafiT gaiprialebs fexsacmelebs*) mzadaa ufroso!

meore

ara! araferic araa mzad! wamwamebi migwepebia erTmaneTze da abJutuneb mag
Tvalebs sindiofalasaviT! piri unda daibano dilaobiT! jarima!

pirveli

(*saswrafod daasvelebs bambis naglejs odekoloniT da saxeze miisv-moisvams*) piri dabanilia ufroso!

meore

(*mkacrad CaaTvalierebs Tavidan fexebamde*) hoooo... axla sxva saqmea... yoCaR... axla ki
daimsaxure qalaqSi gasvlis ufleba.

pirveli

madlobT ufroso!

meore

Svilo Cemo, RmerTma Sennairi buRas boTvinierebisaTvis Zala misces Sens cols,
gansakuTrebiT am erTTviani ganSorebis Semdeg

amerikeli

(jer isev mZinare meoTxeze miuTiTebs) amas daagviandeba namdvilad...

pirveli

(meoTxesken daixreba da yurSi CasZaxeb) gaTendaaaaa!

meoTxe

(eldanakraviviT wamoxteba) ux Seni!

pirveli

Zilisgudebo! xelebi Sors samxedro samsaxurisagan! gaiRviZeeeeeeT!

*meoTxe Tvalebs ver axels, ZilRviZilSia, magram mainc dgeba, Cveuli adgilebidan avtomaturad iRebs
pirsaxocs, sapars mowyobilobas da aqeT iqiT bancal-bancaliT, sawolebsa da skamebze dajaxebiT gadis
oTaxidan.*

pirveli daJinebiT akvirdeba oTaxSi darCenilebs.

pirveli

morCiT axla loyebis fxekas!

mesame

ar SemiZlia ufroso!

pirveli

ras niSnavs ar SemiZlia?

mesame

sanam marcxena loyas gaviparsav marjvenaze isev SrialiT amodis. davitanje kaci!...

pirveli

mere? ori xeli ara gaqvs? ori samarTebeli aiRe da orive loya erTdroulad gaiparse.

mesame

ufroso, ar gewyinos, magram aba TqvenisTana qosas rogor unda gavagebino, rom es
sulac araa saxumaro ambavi...

pirveli

egRa gvaklia TqvenisTana gabanjgvluli viyoT pirvelyofili maimuniviT...

mesame

ras ambobT ufroso, aba erTi xel ausviT ai ase, zevidan qveviT, nu geSiniaT, arafe ri
SegerWobaT, sasiamovnoc kia...

amerikeli

(*gaparsvis Semdeg odekolons isvams saxeze*) vagvianebeT biWebo, vagvianebeT!

meore

(*parsvas amTavrebs da amerikelis mier weRan motanil wylis fialas isev ukan ubrunebis mas*) didi madloba Cem amerikel Zmas.

amerikeli

arafris!

pirveli

es ra giqnia, biWo, mTeli saxe dagiWria...

mesame

Senc adeqi da sxva rames Sexede... madlobT, amerikelo...

amerikeli

ris madloba kaco... iseTi ra vqeni...

pirveli

maincdamainc nu gadayvebi, mainc ar dagifasebs... (*Semodis ukve gaparsuli meoTxe*) aman rodisRa moaswro e?

meoTxe

iq aRaravin iyo da... aba, gainZeriT, Torem cudad iqneba Cveni saqme... (*Tavisi loginis gasworesbas daapirebs da SeamCnevs, rom zewris kide fexsacmlis saRebaviTaa dasvrili*) vin oxerma gaiwminda amiT fexsacmeli?

pirveli

batono?

meoTxe

romelma viriSvilma gaiwminda meTqi fexsacmeli Cemi zewriT?

pirveli

ar mesmis razea laparaki...

meoTxe

mokled arc sircxvili da arc namusi ara aqvs amis gamkeTebels...

pirveli

sircxvilia roca rame giCans, xolo unamusoba mcirewlovanebis gaupatiurebaa... (*TiTqos pirvelad dainaxavs zewris dasvril kuTxes*) auh! es ra uqniaT, kaco?... (*cdilobs xeliT gadawmindos*) ra eSveleba axla amas?...

meoTxe

(zewars xelidan gamoglejs) ras Svebi kaco? gaxev!...

pirveli

dedas geficebi me ar miqnia...

meoTxe

Sexedav da kaci gegoneba, magram sinamdvileSi lawirakiviT iqceva. ise ki vin icis, albaT colSvilianicaa...

amerikeli

biWebo, Cqara meTqi! vagvianebt!

meoTxe saswrafod icvams.

danarCenebi loginebs asworeben

pirveli

(agrZelebs zedamxedvelis rolis TamaSS da mkacri gamometryvelebiT aTvalierebs danarCenebis gasworebul loginebs) yoCaR! kargia! ai es mesmis! (yovel sawolze xurda fuls agdebs da tkbeba misi xtunaobis cqerit) raRaca mainc giswaviaT aq! (meoTxes) gainZeni, gainZeri Cqara!

amerikeli

dauCqareT, dauCqareT!

meore

aba he! gavediT! yvela erTad gavediT!

mesame

iq albaT ukve yvela didi xania zis da Wams...

meoTxe ver iqna da ver poulobz Tavisi fexsacmelebis Sesanax skivrs da kiTxvis niSniT miaSterdeba pirvels

pirveli

ras miyureb?

meoTxe

(Tavs orWofulad gadaaqnevs) ho, kargi axla, geyofa. momeci.

pirveli

ra mogce?

meoTxe

kargi meTqi, vagvianebT!

meore

dagvavagvianda da egaa...

amerikeli

kargiT axla, Cqara qeniT...

mesame

xumrobis droa axla?

pirveli

Tqven ra, ggoniaT me davmale? xom kargada xarT?

meore

oooh... kargiT ra... aRar mogbezrdaT?

mesame

yvelafers xoma aqvs Tavisi sazRvari?...

amerikeli

kaco. dagvagvianda meTqi ar gesmiT?

pirveli

me ra, patara biWi xom ar ggonivarT? es ratom unda gamekeTebina?

meore

kargi, kargi, araferi ar gagikeTebia, magram mainc CamoyaWe axla droze.

mesame

ho, CamoyaWe da morCi...

amerikeli

biWebo, raRa vqna, ra enaze giTxraT rom aRar vici...

pirveli

ra gamiWireT kaco saqme?!... araferi ar vici!... wavedi me!... (*wasvlas daapirebs, magram meoTxe gzas gadauRobavs*)

amerikeli

Senc kide morCi axla ra...

meore

saiT?!

mesame

nu sulelob biWo raRacas...

meoTxe

(*Taviss mosawylebiT*) ra xumrobaa axla es?...

pirveli

(*gabezrebuli*) ras SemomiCndiT, kaco, xumrobacaa da xumrobac... ai... geficebiT... sam

Svils geficebiT, me araferi ar damimalavs...

daZabuli pauza

meoTxe

wuxel dawolis win gavwminde, gavapriale da ai aq davde...

amerikeli

biWebo, ras uyurebT. movZebnoT! (*meoTxes garda yvela erTdroulad afusfusdeba da aqeT iqiT kuTxeebSi Zebnas iwyeben, magram fexsacmels ver hpouloben. amerikeli karisaken garbis, gamoaRebs, gaixedavs da aforiaqebuli saxiT Semobrundeba*) xo vTqvi ara, dagvagvianda... morige oficers unda SevatyobinoT...

mesame

mere ra rom SevatyobinebT?

meore

amas winad erTma aq qamari da revolveris bude dakarga... oficers maSinve Seatyobina da sawyobidan axali misces...

meoTxe

axla? axla ra iqneba?

amerikeli

moicaT, moicaT... raRac unda movifiqroT... iqneb sxva fexsacmeli vupovoT...

pirveli

magis fexis zomisas sad vipoviT, 58 zoma aqvs...

mesame

unda viCqaroT...

meoTxe

ra vqna axla me a?

amerikeli

ra unda qna?... meti gza araa... egre unda wamoxvide...

pirveli

rogor kaco, fexSiSveli?

amerikeli

Tu sxva gza ici gviTxari...

mesame

ficis miRebaze fexSiSveli?

amerikeli

magram xom valdebulia rom iq iyos?

mesame

valdebuli varT yvela.

amerikeli

hoda morCa! esec valdebulia da unda wamovides ise, rogorc aris.

meore

moica! mgoni raRac movifiqre.

mesame

ra moifiqre?

pirveli

amoSaqre!

meore

rom SevReboT?

mesame

ra unda SevReboT?

meore

ai eseni... Custebi...

mesame

Sen kargad xom xar?

pirveli

da amas seriozulad ambob?

meore

ho. Savad rom SevReboT, albaT aRaravis ise aRar ecema TvalSi...

amerikeli

morCiT ra... ras mihqaravT... Tu gamogviWires, yvelas dedas gvitireben

mesame

gvitireben da metsac gvizamen...

pirveli

ho... Tavzedac dagvaxuraven ...

amerikeli

ara, ara... iyos ase, rogorc aris... aba adeqi, gaiare... (*meoTxe adgeba, dabneuli saxiT dadis danadCenebis win da Tavzardacemuli uyurebs maTi saxeabis ukmayofilo gamometyvelebas. amerikeli pirvels da meores mimarTavs*) biWebo, Tqven geubnebiT, ho, aba aqeT iqidan amoudeqiT... (*pirveli da meore aqeT iqidan amoudgebian meoTxes da masTan erTad daabijeben*) kargia... arc
araferia saSiSi... verc veravin verafers Seatyobs.

meoTxe

marTla?

amerikeli

ra Tqma unda cota bedis saqmecaa... xom SeiZleba erTxel Cvenc gagviRimos bedma...
aba sul ase xom ar viqnebiT?...

meoTxe

(*meores*) Sen ras ityvi?

meore

(*arc Tu ise gadawyvetilad*) ra vici aba...

meoTxe

SeiZleba ase rom wamovide?

pirveli

SeiZleba ki ara meti gza ar aris...

meoTxe

rom SemamCnion?

meore

RmerTma ar qnas...

amerikeli

sxva gza araa, unda movsinjoT... erTic vnaxoT da gamovida...

mesame

magis dro iyo axla viTom?

meore

modi, Cagvideqi SuaSi... Cqara...

amerikeli

Cqara Torem daiketa sasadilo da davrCiT mSivrebi...

meoTxe

kargi! jandabas Cemi Tavi!... RmerTo Sen gviSvele...

meoTxe Sesawiri batkaniviT bedTan Serigebuli SuaSi Caudgeba pirvelsa da meores da yvelani erTad gadian

2

sasadilo

*amxanagebiT garSemortymuli meoTxe Semodis da Tavgamodebulad cdilobs aravin SeamCnios rom
CustebiTaa.*

*jgufiT garSemortymuli midis cariei sinis asaRebad, aseve jgufiT erTad dgeba rigSi saWmlisaTvis da
Semdeg isev jgufiT garSemortymuli miemarTeba cariei magidisaken.
sasadiloSi uamravi xalxi ireva.
magidebs Soris dinjad daabijebs morige.*

pirveli

magidis qveS damale eg... isini...

meoTxe

is sityva ar Tqva....

pirveli

viTom ratom? Cveulebrivi sityvaa...

meoTxe

aq kedlebsac yurebi aqvT... rom gaigon...

mesame

ho, kai, kai, ar vityviT...

amerikeli

ho, jobia ar vTqvaT... Sen kide ise moipeci, viTom gaprialebuli da gabzrialebuli fexsacmelebi gecvas...

meoTxe

vcdilob, magram ar gamomdis... ase mgonia yvela am Cem... imeebs uyurebs... ar minda vTqva ras...

meore

Custebs?

meoTxe

CCC... xom movilaparakeT...

amerikeli

ise unda moviqceT, viTom arc araferi...

pirveli

(*madianad ilukmebi*) ho, bunebrivobaa mTavari...

mesame

Seni azriT bolo namcecacamde yvelafris CaxeTqva bunebrivobaa?

amerikeli

morige iyureba aqeT...

yvela umanko saxes miiRebs da Tvalebs erT wertilSi miaSterebe.

mxolod pirveli ganagrZobs madianad Wamas da Tan cdilobs amxanagebis zurgs uk an daemalos morigis

mzeras

meore

gaaCere biWo eg yba!

mesame

cota xniT mainc rom Segewyvita ReWva ra iqneboda viTom?

meoTxe

Tu damiWires Tqveni brali iqneba

mesame

aman rogor gaZlo cxra Tve dedamisis mucelSi?

meore

cxra Tve da aTi dRe...

mesame

egreve etyoba rom SvidTviania...

pirveli

moketeT axla...

amerikeli

biWebo, kargiT ra... amodena ganaTlebuli xalxi xarT... universitetebi dagimTavrebiaT...
ar gekadrebaT...

mesame

daZabuli situaciis gansamuxtavad vWamT erTmaneTs...

amerikeli

gasagebia, magram ar gamodis raRac maincdamainc intlegantirad...

mesame

esec axla gamomividia aristokrati...

amerikeli

ra ginda kaco, ra vqeni axla aseTi...

mesame

viciT batono, viciT... mosvlis dRes rac gaakeTe isic viciT... mTeli Rame rom ar daaZine biWebi...

amerikeli

ki, magram es xom...

mesame

sworedac rom... xumrobac briyvuli gcodnia... kinaRam dagvRupe yvela...

meore

rogor, rogor? daasmina vinme?

mesame

ara kaco, qaRaldis kudebi miumagra yvelas ukanalze da mere cecxli waukida...

pirveli

marTla?

amerikeli

vixumre kaco... Tqven ra, xumroba ar iciT? marTla xom ar davvvavdi?...

mesame

kacma ar icis! ai Turme ra gaswavles im Sen amerikaSi...

meoTxe

(nerviulobisagan lamisaa atirdes) morige aqeT iyureba.

gaCumdebian

mTel sasadiloSi samarisebuli siCume Camovardeba

morige

yuradReaaaa! (*yvela fexza wamodgeba. morige saaTs daxedavs*) madloba RmeeeerTs!

yvela

madloba RmeeeerTs!

morige

madloba samSoblooooos!

yvela

madloba samSoblooooos!

morige

gaaaamoooooT!

yvela

madlobT!

sxdebian da Wamas iwyeben

morige

(magidebs Soris dadis) aba, rogor mogwonT saueme? xom mogwonT?

xmebi

kargia! magaria! gemrielia! Zalian kargia!

morige

gaamoT! SegargoT!

yvela

madlobT!

pirveli

yuradReba, aqeT modis... ara... garauxvia...

amerikeli

(meoTxes) dawynardi...

mesame

nu nerviulob...

meore

Tu rame gkiTxa ecade bunebrivad upasuxo...

pirveli

ise moiqeci, viTom fexsacmelebi gecvas

meoTxe

fexsacmelebs nu maxseneb...

mesame

nu wrialeb... bolo bolo qalaqSi ar gagvisveben... egaa da eg... arc ise saSiSia...

pirveli

erTi dRe ar gagviSveben da morCeba amiT... aba xom ar dagvxocaven...

meore

rom gaveSviT ra iqneboda ro... erTi Rame... ra unda moaswro...

mesame

Cajdebi avtobusSi da eqvsi saaTi unda imgzavro... Tanac Tu gzaSi saburavma dauSva...

meore

bileTis fuli... or dRes rom iZleodnen sxva saqmea... Torem ase ra... uZinari da gaubedurebuli CaaRwev ZlivZlivobiT saxlamde... daRlilobisagan fexze veRar dgebi... uceb loginSi da morCa...

mesame

daRlili romc ar iyo, mainc daRlilad unda moaCveno Tavi... aq xom siqas gvaclian... ra Zala da Rone SegrCeba kacs da colTan sircxvils xom ar SeWam?... me Sen getyvi kvebaa aq normaluri Tu ra?... erTi Tvea qali ar minaxavs...

meore

jobia saerTod ar gagviSvan.

meoTxe

modis!... aqeT modis...

morige

dila mSvidobisa!

erTad

gau!

morige

rogor mogwonT sauzme? kargia?

erTad

kargia!

morige

(amerikels) Sen? Senc mogwons?

amerikeli

momwons ufroso!

morige

iqneb iq, amerikaSi jariskacebs sxvanairad aWmeven? a? ufro kargad...

amerikeli

(mTeli seriozulobiT) ara ufroso! ar vici ufroso!

morige

ratom ar ici?

amerikeli

iq jarSi ar mimsaxuria ufroso!

morige iRimebi

masTan erTad iRimeba yvela amerikelis garda

morige

ese igi kmayofili xar?

amerikeli

diax ufroso!

mesame

neba momeciT mogaxsenoT, rom es yovelTvis yvelafriT kmayofilia!

morige

ratom? sulelia Tu raSia saqme?

mesame

ara! suleli ar aris!

morige

maSin ratomaa yvelafriT kmayofili?

mesame

mindoda meTqva, rom arasodes arafers ukirkitebs uaryofiTi rameebis aRmosaCenad.

morige

Sen? Sen ukirkiteb?

mesame

ara ufroso! mec ar vukirkiteb!

morige

magaliTad am sauzmes! ra aqvs uaryofiTi am sauzmes!

mesame

absoluturad arafe ri!

morige

(*magididan erT cal zeiTuns aiRebs*) me mgoni veraa mTlad msxvili da saRi.

mesame

ho... SeiZleba... cota wvrilia...

morige

(*pirvels*) Sen rogor ggonia?

pirveli

arc Tu ise msxvilia, magram...

morige

(*meores*) Sen ras ityvi?

meore

wvrilia

morige

(*amerikels*) Sen ras ityvi, wvrilia?

amerikeli

wvrilia, magram xorciani.

morige

(*meoTxe*) Sen ratom ar iReb xmas?

meoTxe

me isa... araferi... hm... ra unda vTqva?

morige

rasac gekiTxebian. ras wrialeb?

mesame

me mgoni gauWirda da tualetSi unda.

morige

Tu asea SeuZlia adges da gavides! aba! midi! Semsubuqdebi.

meoTxe

ara...sulac ara... ar minda...

morige

maSin gameci pasuxi SekiTvxaze.

meoTxe

isa... ho... aba ra... ra SekiTvxaze?

morige

ai am zeiTunze gekiTxebi...

meoTxe

aaa... hooo... Tqven xom TqviT wvriliao da mec savsebiT geTanxmebiT.

morige

ese igi wvrilia.

meoTxe

diax ufroso! radgan Tqven ambobT, ese igi egrea.

morige

da gamxmaria.

pirveli

ara, mTlad gamxmari araa... magram...

morige

Seni profesia?

pirveli

buRalteri var.

morige

politikosoba xom ar ginda?

pirveli

ara, jer amaze ar mifiqria... axlandeli samuSaoTi jerjerobiT kmayofili var...

morige

me ki mgonia, rom ar gawyenda... Sengan SeiZleba politikosi gamovides... yvela pasuxi politikuri gaqvs... arc iqiT, arc aqeT... “arc iseTi msxvilia”, “arc iseTi wvrilia”... “jer ar mifiqria” “jerjerobiT kmayofili var”... ra, ase ar aris?

pirveli

marTali brZandebiT

morige

ai, xom xedav, jars rom moiTaveb, mianebe Tavi im Sens buRalterias da politikas mokide xeli. kargad gamogiva, darwmunebuli var...

yvela

marTalia ufroso.

morige

karaqze ras ityvi?

pirveli

am karaqze?

morige

ho, am karaqze. aba wausvi purze (*meoTxе karaqs purze usvams*) raRac momwvano feri gadahkravs mgoni...

pirveli

mTlad TeTria Tqo ver ityvis kaci, magram...

morige

ai namdvili politikosi... biWo, mwvane romaa ver xedav? gavarkvioT unda erTi, ra xdeba im Cven sawyobSi... aq yvelaferi pirveli xarisxis unda iyos... fuls ixdiT bolo bolo... ase ar aris?

meoTxе

batono? ra brZaneT?

morige

Sen ra gWirs? a?

meoTxe

me... ra unda mWirdes? araferi... yvelaferi wesrigSia...

morige

raRac ucnaurad gamoiyurebi...

pirveli

isa... albaT bavSvebi moenatra da imitomaa ase...

morige

eg araferi... qalaqSi gasvlis uflebas rom miiRebs, naxavs... ramdeni bavSvi gyavs?

meoTxe

SeiZleba iTqvas rom sami.

morige

eg rogor?

meoTxe

Cemi pirveli ori Svili axlave moxaruli iqnebian TqvenTan gacnobisa...

morige

mesame ra, ar iqneba moxaruli?

meoTxe

mesame mxolod ramodenime kviris Semdeg daibadeba da ra Tqma unda isic moxaruli iqneba TqvenTan gacnobisa.

morige icinis da masTan erTad icinis yvela sxva danarCenic.

morige

mokled magari viRaca xar... aba, gaamoT!...

yvela

madlobT.

morige agrZelebs Semovlas

meoTxe

cotac da guli wamividoda... ase megona, sul am Cem imeebs uyurebda... ai, imeebs...

pirveli

mec sul guli miskdeboda...

mesame

Custebi unda geTqva?

meoTxe

Cumad biWo, mag sityvas ar vityviT Tqo xom movilaparakeT?

amerikeli

ho. nu ityvi. vera xedav, kaci nerviulobs... magram rogorc xedavT arc arafei ar momxdara... RmerTma qnas fics micemamac ase Caiaros... ase rom nu geSinia... qalaqSi gasvlis uflebasac miiReb da colsac da bavSvebsac naxav...

meoTxe

RmerTma qnas.

mesame

fics dadebidan rom gavZvreT kidec mere ra? amiT xom ar mTavrdeba?

pirveli

aba kide ra aris?

mesame

mTel samsaxurs ase CustebiT xom ar gaivlis? fexsacmeli ar unda?

pirveli

qalaqSi rom gauSvan kidec, ase xom ver wava?

meore

ra vqnaT? sad viSovoT?

amerikeli

marTalia. xvalac xom igive iqneba? ramden xans unda iyos ase CustebiT?

meoTxe

CCC. mag sityvas nu ambobT meTqi!

amerikeli

bodiSi... is unda meTqva... am Tavisi imeebiT xom ar iqneba meTqi...

pirveli

modi axla imaze vifiqroT, dRes rogor movaxerxoT rom aravin dainaxos amisi es Cust... es amisi isa, amis isemeebi... Torem meTaurma Tu dainaxaaa...

meoTxe

Sen enaze isa...

pirveli

eh ras izam... yvelaferi Cven gemoze rom iyos... xom gagigoniaT bebias
veravin daaswrebda babuad gadaqcevaso,,,

meore

ara. egre araa... mamidas rom wverebi qondes biZia iqnebodao...

pirveli

ara, ara, arc egrea da arc ise... wverebi ki ara... vityodi axla magram uxerxulia...

amerikeli

maSin nu ityvi...

pirveli

ara. unda vTqva... ager mitrialebs enis wverze... ai... mamidas rom yverebi miakero
biZia iqnebodao...

meore

hooo... magaliTad amerikelma araferi icoda amis Sesaxeb, magram axla ukve icis...
imitom rom Sen auxseni...

amerikeli

ho, morCiT axla... is miTxariT fexsacmeli sad uSovnoT.

meoTxe

Cveni quCis kuTxeSi aris erTi meZvelmane... imas aucileblad eqneba msgavsi rame...
magram iq misasvlelad xom aqedan gasvlaa saWiro...

meore

RmerTma qnas uflebas miviRebT da...

pirveli

miviRebT, miviRebT...

mesame

Cven gvjera naTeli momavlisa...

pirveli

Cven gavimarjvebT!

amerikeli

yvelaferi kargad iqneba.

meoTxe

RmerTma qnas... bavsvebi momenatra Zalian...

pirveli

(*meoTxes mxarze xels dahkravs*) ar gadamrio! me ki mgonia coli ufrō mogenatreboda Sen...

siciliT dgebian.

meoTxes saswrafod Semoexvevian aqeT iqidan da ase garSemortymuli swrafi nabijebiT gayavT.

3

jaris savarjiSo moedani

Suagul moedanze zorbazani da wiTel gadasafarebeliani magida saxelmwifo droSiT.

Cven nacnob jgufs SuaSi Camaluli meoTxe Semohyavs.

*morige SemaRlebulze dgas da cali Tvali gziskena aqvs, saidanac yovel wuTs SeuZleba meTauri gamoCndes,
meore ki ukve Sekrebili jariskacebisaken.*

*morige nel-nela ayolebs Tvals jaris gamwkrivebul rigebs da is isaa axladSemosuTa rigsac unda moeRwia,
rom Semodis meTauri.*

morige

swordiiii! smena!

smenaze gaWimuli jariskacebis mzerebi meTaurisakena mipyrobili

meTauri

gamarjobaT!

yvela

gau! gau! gau!

*meTauri specialurad mowyobil moedan-tribunaze adis da iqidan arwiviseburi mzeriT aTvalierebs jariskacTa
rigebs*

morige

Tavisufflaaad!... fics dasadebaaad moemzade!... smenaaa! nabijiiiT iar!

*jariskacebi mwyobri nabijebiT midian droSisaken da TiTo TiTod exebian mas.
meoTxes nerviulobisagan lamis guli wauvides.*

morige

WirSi Tu IxinSi

yvela

WirSi Tu IxinSi

morige

omSi Tu mSvidobaSi

yvela

omSi Tu mSvidobaSi

morige

caSi, wyalSi Tu xmeleTze

yvela

caSi, wyalSi Tu xmeleTze

morige

yvelgan da yovelTvis

yvela

yvelgan da yovelTvis

morige

vemsasurebi Cems xalxs da mamuls

yvela

vemsasurebi Cems xalxs da mamuls

morige

vficav!

yvela

vficav!

morige

me Cems samSoblos mkerdiT davicav!

yvela

me Cems samSoblos mkerdiT davicav

morige

vficav!

yvela

vficav! vficav! vficav!

morige

Tavisuflaaaad! swordiiii! cmenaaaa! adgilebze nabijiiiiT iar!

yvela samwyobro nabijebiT ubrundeba Tavis adgils.

meoTxe nerviulobisagan gulis wasvlis pirasaa.

yvelas saxeebi meTaurisakenaq miqceuli

meTauri

(*mkafiod da omaxianad*) wvevamdelebo! am wuTis Semdeg Tqven ukve jariskacebi xarT! Tqven dadeT fici da erTguleba aRuTqviT samSoblos! cota xnissSemdeg Cven droebiT gagiSvebT Tqven gareT da yoveli Tqvengani sakuTari SesaZleblobebiT, zogi saerTo sargeblobis, xolo zogi saku Tari satransporto saSualebebiT gaemgzavrebiT Cveni qveynis sxvadasxva kuTxeebisaken ojaxebisa da col-Svilis sanaxavad. xval ki isev aq SeikribebiT, raTa ganagrZoT samSoblosaTvis samsaxuri. ese igi Tqven geZlevaT Svebuleba ori dRiTa da erTi RamiT. imedi maqvs am dros gaatarebT ise, rogorc namdvil samagaliTo jariskacs Seefereba. neba momeciT SegaxsenoT erTi xalxuri gamoTqma, romelic didebulad gveubneba, Tu ra moeTxoveba namdvil samagaliTo jariskacs. Tqven ra Tqma unda mSvenivrad iciT es gamoTqma, magram rogorc amboben gameoreba codnis dedaa. maS ase, gamoTqma aseTia: “xelebi, ena da wels qveviT” SeiZleba es sami ubralo sityva Tqven arafers geubnebaT, magram Sig didi xalxuri sibrZnea Cadebuli. sakmarisia maT kidev erTi ubralo sityva davamatoT, da yvelaferi Tavis adgilze dageba. es meoTxe sityvaa – “daimorCile”. maSasadame mTliani gamoTqma JRers ase: - “daimorCile xelebi, ena da wels qveviT!”. am brZnuli gamoTqmis azri ra Tqma unda yvelasaTvis absoluturad naTeli da gasagebia, magram mainc minda oriode sityva giTxraT amis Sesaxeb. maSasadame, ras niSnaws “daimorCile xelebi”. iqneb vinmes gonia, rom siarulis dros xelebi zedmetad ar unda iqnios raTa gamvlel-gamomvlels ar urtyas da ar Seawuxos? ara! aq gacilebiT ufro didi azria Cadebuli. aAr moiparo! dDiaz! ar moiparo! da Tu aqamde es ar icodiT, gTxovT amis Semdeg aRarasodes dagaviwydeT. axla ki gadavdivar meore sityvaze. ras niSnaws

“daimorCile ena”. ra Tqma unda adamiani frTxilad inda iyos pirvel rigSi Wamis dros, raTa ar ikbinos sakuTar enaze da kibilebs Soris ar moiwewkos igi. mogexsenebaT es Zalian mwarea da mTel rig usiamovnebebTanaa dakavSirebuli, magram aq amaze araa laparaki. aq laparakia imaze, rom adamianma ar unda ilaparakos imaze meti, vidre saWiroa da es Zalian mniSvnelovania yvelasaTvis, gansakuTrebiT ki TqvenTvis, jariskacebisatvis, radganac Tqven saxelmwifos dacva gabariaT. Tu jariskaci xmis amouReblad Seasrulebs yvela brZanebas da davalebas, mTeli xalxi wynarad icxovrebs da simSvide daisadgurebs mTel qveyanaSi. da bolos, mesame sityva. “daimorCile wels qveviT”. zogierTebz SeiZleba egonoT, rom aq laparakia zedmeti wonis awevaze, radganac rogorc viciT, zedmeti wonis aweva welis mowyvetas, da Semdeg mTeli cxovrebis ganmavlobaSi trikianad darCenis saSiSroebas iwevs. iqneb Tqvns Soris aris vinme, vinc eTanxmeba am arc Tu maincadamainc Wkvianur azrs? (*nelnela moavlebs Tvals jariskacTa rigebs da mzeras meoTxeze SeaCerebs. meoTxe dabneulobisa da SiSisagan konvulsiurad caxcaxebz da TrTis*) ara mgonia Tqvns Soris aRmoCndes vinme aseTi ugunuri. Sen, mand nu kankaleb ase da nurafris geSinia. me darwmunebuli var, rom Sen gacilebiT ufro Wkviani xar. (*mzera isev gadaaqvs danarCenebze*) Tqven ra Tqma unda yvelas wakiTxuli gaqvT didi proletaruli mwerlis, maqsim gorkis didebuli piesa “sami da” da gaxsovT misi umSvenieresi moqmedi piri natalia, romelmac Rrma da waruSleli kvali datova mTeli msolios mkiTxvelTa azrovnebaSi, rogorc erTgulebis, sinazis, silamazisa da namdvili qalurobis didebulma simbolom. es kvali imdenad Zlieri iyo, rom mTeli msolios mamakacebma TavianT SeyvarebulebSi mxolod am Tvisebebis Zieba daiwyes, magram ulmobeli dro sastikad da mkacrad moepyro cvens edialur natalias da nel-nela nataSad aqcia igi.. qeraTmianma da cisferTvala nataSebma mZlavri ieriSi mitanes msolios qalTa bazarze da maT Soris Cveni samSoblos sazRvrebic gadmolaxes. Zlevamosilad da vnebianad ipyroben sul ufro da ufro met axal teritoriebs TavianTi uZlieresi erotikuli xelsawyo-iaraRebiTD... (*atyobs rom yuradRebiT usmenen da uro azartkSi Sedis*) ATaswlian keTilSobili natalia ubralo kaxpa nataSad gadaiqca. irgvliv yvelaferi nataSebiTaa savse. savaWro centrebi, restornebi, bazrobebi, sastumroebi, kafeebi da sasadiloebi, quCebi da moednebi, yvelaze miyuebuli soflebi da warmoidgineT saZovrebic ki... sul nataSebiTaa savse... ibzareba gulebi da ingreva ojaxebi... seriozuli da soliduri ojaxebis mamebi eyrebian col-Svils nataSebis gulisaTvis da yurmoWrili monebiviT misdeven maT kudSi. nataSebi ki avrceleben da avrceleben yovelmxriv aqamde sruliar ucnob avadmyofobesba da mekrobebs, romlebic am uaxloes aTD da SeiZleba xuT weliwadSic ki

aucileblad gamoiwveven didi saxelmwifoebis ngrevasa da daSlas. gafrTxilebT, Tavi Sors daiWireT nataSebisagan, radganac isini ukve didi xania aRar arian nataliebi! daimorCileT Tavi wels qveiT! (*meoTxe veRar uZlebs nerviul caxcaxs da TiTqmis gulwasuli ecema miwaze. morige maSinve mirbis masTen da cdilobs fexze wamoayenos, magram meoTxes muxlebi ekeceba da fexze ver dgeba. morige didi vvalebiT mainc axerxebs mis fexze dayenebas da Tavis adgilze bdundeba. meoTxe didi gaWirvebiT cdilobs rogorme dadges smenaze..amasobaSi meTauri aRmoaCens, rom meoTxes Custebi acvia. gakvirvebulia, magram cdilobs ar SeimCnios da ganagrZobs sityvas*). dDauSvaT saxlSi gamogeTiSaT sinatle. damcveli gadaiwva. ras izamT? is is iyo saxlidan gamodiodiT rom droze mogeswroT samsaxurSi misvla da uceb deni wavida! damcveli Tu axlave ar SeakeTeT, saRamos, saxlSi rom dabrundebiT, xom sruli sibnele dagxvdebaT? uaresi. macivarSi yvelaferi gafuWdeba. uvaxSmod darCebiT. mSiers mogiwevT dasaZineblad dawola. Tu coliani xarT, ra qnas Tqvenma colma? am uSuqobaSi rogor dagiuTaoT perangi an rogor daasufTaos saxli mtversasrtiT? iqneba yvelaferi miuxedavi da turtliani. da es yvelaferi imitom, rom am diliT izarmaceT da erTi damcvelis SekeTeb.a dagezaraT. (*meoTxe cdilobs gaerkves bolo bolo meTaurma dainaxa misi Custebi Tu ara*) axla ki dafiqrdiT, ra Sedegebi SeiZleba moitanos aseTma TiTqos da umniSvnelo sizarmacem omis dros. karTageneli hanibalic ki, miuxedavad imisa, rom saukeTesod SeiaraRebuli armia da gawvrTnili spiloebic ki yavda, damarcxda. ratom? bolo bolo hitleric ki iZulebuli gaxda rom Tavi moekla. ratom? ram gamoiwvia napoleonis marcxi? ra ver gaTvala man vaterloosTan? ratom xdeba, rom xandaxan erTicicqna patara saxelmwifoebi ugeben oms maTze gacilebiT ufro did da mZlavr metoqeeks? dauSvaT jariskacs erTi patara, sul arTi bewo xid-bogiris yarauloba daevala, mas ki yaraulobis dros CaeZina. ra bedi eweva rogorc piradad mas, aseve mis amxanagebs da mTlianad mis saxelmwifos Tavisi mosaxleobianad? aqedan daskvna! saqmisadmi zerele damokidebuleba ar SeiZleba! saqmeSi yvela umcires detalsac ki udidesi mniSvneloba aqvs (*TiTIT aCvenebs*) Sen!... ho, ho, Sen! gamodi erTi aqeT! (*SiSisagan cocxal-mkvdadi meoTxe bancal-bancaliTa da fexis TreviT gamodis win. meTauri mas uaxlovdeba, yuradRebiT aTvalierebs da garSemo uvlis*) es ra aris? vai sircxvilo! es ra umsgavsoba da ra Tavxedobaa? ra qvia amas? (*meoTxe ukanasknel Zalebs ikrebs da cdilobs rogorme guli ar wauvides*) CustebiT ficsi miReba sad gagonila?...

meoTxe

(*Zlivs amoRerRavs*) momp... momp... mompares...

meTauri

xma krinti! ese igi mogpares?! ras qvia mogpares?! (*hgonia rom asuleleben*) meTaurs ver moatyueb! (*Tavis adgilze brundeba*) jariskaci, romelmac dRes ver daicva sakuTari fexsacmeli, xval rogor daicavs Tavis samSoblos? (*moriges*) amas araviTari Svebuleba! (*danarCenebs*) daiSaleT! Svebulebisas kargi dros gatarebas gisurvebT!

yvela

madlobT!

meTauri midis

jariskacebi iSlebian.

amerikeli morigesTan midis da win samxedro salmiT gamoeWimesa

amerikeli

neba momeciT mogmarToT!

morige

gismenT.

amerikeli

Tu SeiZleba amxanags davemSvidobebiT. iqneb ramis gadacema unda Tavisi axloblebisaTvis gareT.

morige

principSi akrZalulia, magram Tu swrafad moaxerxebT...

morige ganze gadgeba da viTom ver xedavs.

mTeli jgufi irgvliv Semoexveva meoTxes

pirveli

Tu rame gawyenine bodiSs vixdi... ar mindoda Seni wyenineba...

meore

sul Senze vifiqreb...

mesame

vin ifiqrebda rom ase gamovidoda...

amerikeli

Zalian vwuxvar... magram ra uyoT... gamagrde unda...

mesame

kacurad...

meore

gareT Tu rame ginda miTxari.

meoTxe

fexsacmelebs Tu miyidi kai biWi iqnebi... ai aseTi, samxedroebis fexsacmeli...
ormocdaeqlvi zoma maqvs...

meore

giyidi aba ras vizam.

meoTxe

Cemebsac Seuare...

meore

Seuvli.

meoTxe

mogikiTxaT Tqo... bavSvebs akoce... dedaCemi daamSvide, araferi uWirs Tqo...
mezoblebs... naTesavebs... mokled yvelas didi mokiTxva...

mesame

kidev vis? gamvlelebs, meezeves, puris maRaziis gamyidvels... ubnis inspeqtors...

pirveli

uime... braziliuri serialiviTaa... cremliani da gulisamaCuyebeli damSvidobeba.....

mesame

nu gaaxureT kaco... samudamod xom araa dasjili?...

meoTxe

cols gadaeci, rom vaJkacurad uZleb... vmsaxurob, rogorc unda imsaxuros kacma...
magram fexsacmelebis dakargvis ambavs nuravis nu etyvi... Cveni ubani pataraa...
daiwyeba Woraoba da miTqma-moTqma...

meore

nu geSinia, veravin verafers gaigebs... fuli xom ar ginda?... Tu gWirdeba ar mogeridos,
miTxari...

morige

(*Soridan gadmosZaxebs*) droze morCiT axla da moSordiT aqaurobas! Tqveni Svebulebis dro ukve daiwyo!

saswrafod gadaexvevian meoTxses da iSlebian.

gulaCuyebuli meoTxe morigesTan midis da samxedro salmiT gamoeWimeba win

meoTxe

sasjelis mosaxdelad mzad var!

morige

wavediT!

win meoTxe da mis kvalSi morigec scenidan gadian

4

telefonis jixuri avtobusis gaCerebaze

motorTa gruxunSi da muxruWebis RrWialSi amerikeli cols telefoniT elaparakeba

amerikeli

alo!... alooo!... ar mesmis, Seni xma ar mesmis... ho... axla mesmis... mesmis meTqi, mesmiis!... ara, jer ar Cavmjdvarvar... Casxdoma jer ar gamoucxadebiaT... sul axlaxans mogviyvanes aq... sadgurSi... avtobusebbis sadgurSi... (*saaTze daixedavs*) aT wuTSi daiZvreba. gaze Tu araferma Segvaferxa oTx saaTSi mand viqneba. taqsis daviWer da kidev TxuTmet wuTSi ukve saxlSi moval... ra? ver gavige... ho, ho... quCas aremonteben? sad? zustad Cveni saxlis win? gasagebia. maSin taqsidan Cveni quCis kuTxeSi Camoval... ra moxda mere... sul raRac orasi metria... ara, araviTari bargi ara maqvs... erTi patara CanTiT var... Zalian momenatre... ho... ho, mec... (*saaTze daixedavs*) ai Camoval da yvelafers mogiyvebi... mosayoli bevri maqvs... dedaSens mokiTxva... (*etyoba rom mobezrda es laparaki. CurCulze gadadis*) aba, droa ukve... unda Cavjde... avtobusi Camoayenes... ho... ra? alo... uh... gamarjobaT... ar megona Tqvenc Tu saxlSi iyaviT... madIdbT... kargad

var... Tqvenc xom kargad?... avtobusSi unda Cavjde... gavrbivar... alo... alo... arafaeri ar ismis... Tqven gesmiT Cemi?... wavedi, wavedi... Camoval da mere vilaparakoT... aba kargad!...

yurmils kidebs da avtobisisaken garbis

5

amerikelis colis bina

sakmaod mdidrulad, klasikur stilSi gawyobili sastumro oTaxi

coli mouTmenlad dasqeris saaTs

sidedri gemos CatanebiT eweva sigarets

sidedri

kargi, dawynardi, sadacaa gamoCndeaux

coli

vici, magram ar gamodis...

sidedri

gadamatetebuli arafaeri varga... kacebs ar uyvarT zedmeti... ki unda grznobdes rom zrunav masze, magram zomierad... (*coli fardas gadaswevs da quCaSi gaixedavs*) Sen xom Wkviani gogo myavxar/... Tanac lamazi (*TiTqos raRac naZaladevad Caicinebs*) Cemze lamazic ki... magram rad ginda da... ise iqcevi, rogorc patara suleli bavSvi... aRar unda gaizardo?...

coli

deda, ar ginda ra... wina jerze ase ar ambobdi...

sidedri

aba rogor vambobdi?

coli

ambobdi, rom kaci ganuwyvetliv kontrolis qveS unda gyavdeso...

sidedri

marTalia. erTi wuTiTac rom miuSva, maSinve viRaca sxvas gamoekidebian. ai, mamaSenic xom gaiqca im lawirak quCis gombiosTan? utvino!...

coli

kargi axla nu daiwyeb mamas lanZRvas...

sidedri

ar vlanZRav. ubralod simarTles vambob...

coli

xom ici, ar miyvars am Temaze laparaki... bolo bolo mamaa Cemi...

sidedri

imitom geubnebi, rom Senc igitte ar dagemarTos...

coli

kargi ra... rad ginda axla es ambebi?... araferi saWiro araa kacebTan aseTi ganuwyveteli mtroba, maTTan daumTavrebeli brZola da Casafrebebi, sasamarTloebisa da eWvianobis scenebis mowyobebi...

sidedri

nu laparakob sisuleleebs...

coli

didi bodiSi, magram eg Seni meTodebi sasargeblo rom yofiliyo...

sidedri

ho, mere, mere? gaagrZele, gismen...

coli

bolos mamam miTxra, rom mets veRar uZlebda... mere movida SenTan da Serigeba scada... magram uari rom miiRo, adga da imasTan wavida (*deda cdilobs Rirseulad eWiros Tavi magram ramodenimejer mainc waizluqunebs*) dediko... xom xedav rom bednieri var (*dedas gadaexveva*) me is miyvars iseTi, rogoric aris... imasac aseve uyvarvar... da Seni madlobeli var, rom rogorc ki gaicani, maSinve daTanxmdi Cvens qorwinebaze... sam TveSi Jarsac moamTavrebs da wavalT isev amerikaSi... ase xSirad veRar gnaxav... modi maqsimalurad gamoviyoT es axlandeli erTad yofnis siamovneba... es xom kargia...*(rekavs telefoni)* alo... aaa... gamarjobaT... ara, jer ara, magram sadacaa gamoCndeba... aucileblad gadavcem... vetyvi da mova Tu ara dagirekavT... kargad... (*kidebs yurmils*)

sidedri

vin iyo?

coli

misi megobari...

sidedri

is Steri?...

coli

kargi da, deda, ratom ambob ase... mere ra rom diplomi ar auRia?... samagierod maRaziebis mTeli qseli aqvs... (*rekavs Semosasvleli karis zari. dedas gonia rom es misi siZea da saswrafod mohyavS tavi wesrigSi. coli garbis karis gasaRebad*) aaa... deda... nagavi Tu gaqvTo gadasayrelio...

sidedri

samzareuloSia, kars ukan

coli

riT veRar moaRwia amden xans...

sidedri

quCaSi imdeni manqanebia, rom moZraoba xSirad iWedeba... mova bolo bolo aba sad wava... mec cota xans dagelaparakebiT orives, mere avdgebi da waval... marto dagtovebT...

coli

ara, deda., erTad visadiloT. xom movilaparakeT?

sidedri

ki, magram, ase ajobebs mgoni... isic namgzavri iqneba... daRlili... iqneb wamowola moundes... dasveneba... Sxapis miReba... aseT dros mesame adamiani ar unda iyos... isedac erTi RamiTa aqvs Svebuleba... iqneb raze gindaT rom ilaparakoT...

coli

aba ra giTxra...

sidedri

im Sters ki nu daurekavs. Tu gaabes laparaki naxevari Rame gava ...

coli

is misi saukeTeso megobaria da Zalian uyvars...

sidedri

yvela kaci erTnairia... megobrebis gulisTvis colsac miatoveben da yvelapersac... ai magaliTad me...

coli

kargi ra deda, ar mogbezrda?...

*SemosasvlelSi rekavs zari
coli apirebs gaiqces da gaaRos, magram deda aCerebs*

sidedri

me gavaReb. ase ajobebs. (*gadis SemosasvlelSi*) aaaa.... es vin mosulaaaa... mobrZandi, mobrZandi.... modi gogo, modi, naxe vin movida...

*Semodis samxedro formaSi gamowyobili amerikeli.
bereti ar axuravs, magram man TviTon amis Sesaxeb arafesi icis.
amerikeli samwyobro nabijebiT midis oTaxis centrSi, qusls quslze mxedrulad mifwkapunebs da samxedro
salmiT gamoiWimeba damxvdurebis wenaSe*

coli

(mivardeba da kiserze Semoexveva) aaaa....

*amerikeli aRmoaCens rom bereti ar axuravs da Tavzari daecema.
dabneuli eZebs berets xan sakuTar Tavze da xan sxeulis sxvadasxva adgilebsa da tanisamosis jibeebSi.
saidanRac moCvenebasaviT gamoikveTeba da gamoekideba haerSi **meTauri**
speqtaklis ganmavlobaSi is kidev ramodenimejer moevlineba aqaurobas aseTive wesiT.*

meTauri

jariskaci, romelmac dRes ver daicva sakuTari fexsacmeli, xval rogor daicavs Tavis samSoblos!... (*amerikeli aniSnebs, fexsacmeli ki ara, beretia dakargulio da meTaurc asworebs winadadebas*) ufro sworad Tu dRes bereti ver SeinarCune, xval samSoblosac ver SeinarCuneb!

musikis xmebi Zlierdeba

*gaocebuli da saxtad darCenili sidedrisa da colis Tvalwin amerikeli panikaSi Semoirtyams Tavze xelebs da
Tavqudmoglejili garbis scenidan*

pirveli moqmedebis dasasruli

m e o r e m o q m e d e b a

6

*igive dekoracia
kuTxeSi gaunZrevlad zis meTauri
coli da deda cdiloben daiokon mRelvareba.*

coli

RmerTo Cemo! ra moxda? sad gavarda? deda! raSia saqme?

sidedri

panikis gareSe!... mec veraferi gavige... albaT rame darCa iq... taqsSi... ho, taqsSi darCa
raRac albaT...

coli

ki magram ai misi CanTa... meti ra unda qonoda?...

sidedri

iqneb safule... an rame aseTi...

coli

xelebi Tavze ratom itaca?... Tavi astkivda?...

sidedri

me aseTi veraferi davinaxe... ubralod mxedruli salami agviRo... da mere uceb gavarda...

coli

(fanjarasTan mivardeba da gareT gaixedavs) ucnauria... momeCvena?...

sidedri

kari rom gauRe Zalian mxiarulad iyo da iRimeboda kidec... maniSna Cumad iyavio...
SenTvis siurprizi undoda gaekeTebina... moulodnelad gamoCeniliyo undoda...

pauza

karze rekaven.

coli garbis karis gasaRebad

coli

(xma Semosasvlelidan) ra moxda biWo? sad gavardi?

amerikeli dabneuli dgas karebSi

sidedri

raSia saqme?

amerikeli

davkarge isa... Tavis isa... dasaxuri... bereti...

sidedri

taqsSi dagrCeboda.

amerikeli

SeiZleba...

sidedri

jandabas bereti... mere ra...

coli

me raRac megona...

sidedri

magisTvis iklav Tavs? bolo bolo qudia erTi...

meTauri

Tu dRes bereti ver SeinarCune, xval samSoblosac ver SeinarCuneb!.. magram amas qalebi
ver gaigeben. didi aRzrda ganaTlebiTi samuSaoebia maTTan Casatarebli. unda
gavanaTloT! midi, gaanaTle!

amerikeli

aris ufroso!

qalebi gaocebiT gadaxedaven erTmaneTs

coli

(dedas Cumad) rao ra Tqva? aris ufroso-o?

sidedri

mec ase momesma.

amerikeli

iciT... ai ... dRes diliT, Cems gverdiT rom wevs... ai, im ... mokled erTma jariskacma isini dakarga...

meTauri

isini ki ara, fexsacmelebi.

amerikeli

ho... bodiSi... isini ki ara, fexsacmelebi... hoda ficit misaRebad imeebiT
movida...

meTauri

diaxac rom imeebiT!... ese igi CustebiT!... mere? gaagrZele!

amerikeli

aris ufroso!

sidedri

ver gavigeT, reebiT movida ficit misaRebid?

amerikeli

CustebiT. Cveulebrivi abanos rezinis CustebiT. hoda meTaurma dasaja da Svebulebis
gareSe datova.

sidedri

imasac ra eqna? fexsacmelebi Tu dakarga, fexSiSveli xom ar gamocxaddeboda ficit
misaRebad?

meTauri

auxseni! auxseni ras niSnabs samxedro disciplina!

amerikeli

magram samxedro disciplina... amas samxedro disciplina ver aitans... ar SeiZleba...

meTauri

yoCaR!

amerikeli

jariskaci, romelmac dRes ver daicva sakuTari fexsacmeli, xval rogor daicavs Tavis samSoblos!...

meTauri

(*miva da xels CamoarTmevs*) bravo! aAxla ki gadadi nomer meore sakiTxze.

amerikeli

me ki Cemi bereti taqsSi damrCa... ese igi davkarge... ver mouare... doylapioba gamoviCine... xval, nawilSi rom davbrundebi, bereti aucileblad unda mexuros... winaaRmdeg SemTxvevaSi sul mcire Svebulebis ulebasac ki davkargav, magram marto ameT rom gadavrCe ra miSavs... samsaxuris vadasac gamigrZelben... Seizleba damapatimron kidevac, karcerSiac Camsvan... es ki niSnavs, rom amerikaSi droze veRar davbrundebi da davkargav iq ra vici ra wvalebiT da simwriT naSovn samsaxurs. gasagebia?

sidedri

ki magram samsaxuri ratom unda dakargo?

amerikeli

imitom, rom xelSekrulebaSi, romelic im Cems samsaxurTan maqvs gaformebuli, zustadaa miTiTebuli Svebulebis dawyebisa da damTavrebis TariRebi...

sidedri

magram Tu Sengan damoukidebeli mizezebis gamo dagagviandeba,xom unda gagigon...

amerikeli

universiteti, romelSic me vmuSaob, Zalian seriozuli dawesebulebaa... Tqven ra, dagaviwydaT, ramdeni viwwale iq mosawyobad?...

sidedri

(*mRelvarebiT*) Seni mag samsaxuris dakargva marto SenTvis ki ara, CvenTvis yvelasTvis cudi iqneba

meTauri

yoCaR, kargad auxseni. xom xedav, azrovnebac ki daiwyes. axla ki midi, auxseni rogor unda gamoxvideT am mdgomareobidan.

amerikeli

gamosavali mxolod erTia. is bereti unda vipovnoT.

sidedri

im taqsis Sofris povnaa saWiro saswrafod. SviIo, viRupebiT Turme... tvini unda gavanZrioT...

qalebi Cafiqrdebian

meTauri

ai,xom xedav, qaliSvils mTeli cxovreba raRac suleluri iluziebiT zrdida da axla ki sakiTxis praqtikul gadawyvetas Txovs

coli

moica, sad Cajeqi taqsSi?

amerikeli

taqsi avtobusebis sadgurSive SeukveTe. SekveTis qviTaric maqvs (*jibidan qviTars iRebs da yvelas aCvenebs. mere temlefonisaken garbis da qviTridan amokiTxul telefonis nomers krefs*) alod... ramodenime wuTis win mand TqvenTan taqsi SeukveTe... saxlamde movedi, magram isa... qudi damrCa manqanaSi... bereti... ki, ki, Soferi rogor ar maxsovs, ulvaSebiani, Savgvremani, dabali tanis Ripiani... ara, me ki ara, is iyo Ripiani... me jariskaci var... vmsaxurob da erTdRiani SvebulebiT Camovedi saxlSi... gzaSi vilaparakeT... imasac yvarebia laparaki... Turme TviTonac im Cems nawilSi umsaxuria... ara... saxlamde ver momiyvana imitom, rom Cveni quCa mTlianad gadaTxril... kuTxeSi Camovedi... Cveni quCis kuTxeSi... uh... didi madloba... (*Tavisi saxlis telefonis nomers karnaxobs*) agaSenaT RmerTma... dagelodebiT. kargad brZandebodeT. (*yurmils kidebs*) madloba RmerTs... pirveli ara vyofilvar visac manqanaSi rame darCa... sakmao gamocdileba qoniaT Turme am saqmeSi... Sempirda yvelafers gavakeTebo... vipovniTo da saxlSi dagirekavTo...

sidedri

ai xom xedav?!... Sen ki geSinoda da Cvenc gulebi dagvixeTqe...

coli

me ukve yvelafaris Tavidan dasawyebad movemzade iq, amerikaSi... isev WurWlis mrecxaobidan...

sidedri

nu sulelob erTi raRacas...

amerikeli

xeirianad verc gakoce (*cols gadaexveva da kocnis*)

coli

Zalian ki SegvaSine... viRacas elaparakebodi... A"aris ufroso"vo xSir xSirad imeorebdi... me megona gagijdi...

sidedri

fsiqiatriis dazaxebass vuiqrobdi... vicnob erTs...

amerikeli

ara... es ise... mRelvarebisgan... meCveneboda rom Cveni meTauri aqaa...

meTauri

araferi ar geCveneboda. me aq var (*nerviulad*) aq var, ai aq! Sen ki girCev naadrev sixarulebas moeride. jer is bereti ipoveT da mere imxiaruleT ramdenic gindaT! jer ipove, daixure mag gogra Tavze da mxolod imis mere SegiZlia Tavi samSvidobos CaTvalo.

amerikeli

(*aReldeba*) ho, ho, aba ra, jer unda vipovo da Tavze davixuro. mxiaruleba mxolod imis mere...

meTauri

yoCaR!

telefoni rekavs.

amerikeli elvis siswrafiT iRebs yurmils

amerikeli

alo... ho... aaa, Sena xar... mapatie, magram axla erTi adgilidan Zalian mniSvnellovan zars velodebi da unda davkido... modi, modi, aqa var... -yurmils kidebs) bavSvobis megobaria (*deda mravalmnisvnellovnad gadaxedavs cols. telefon ihev rekavs da amerikeli ihev swrafad iRebs yurmils*) alo... diax... ipovneT?... batono?... ras ambobT?!... es rogor... hoooo... (*yurmils kidebs*)

sidedri

rao?

coli

xma amoire...

amerikeli

mZRolis bolo mgzavri vyofilvar. aqamde mouyvanivar da mere SvebulebaSi gasula... kacma ar icis sadaa axla... saxlSi telefons ar iRebs... erTxel rom miixedos ukana, aucileblad dainaxavs Cems berets im Tavisi manqanis ukana skamze da aucileblad darekavs Turme... (*haerSi gamoikveTeba mZRolis gamosaxuleba*) ... miixede ukana ra mogiva... gemudarebi, miixede...

mZRoli

Sen, Zmao, ukana skamze rom bereti dagrCa, mere is bereti iqidan Zirs Camovardnila... mikunWula sadRac... minda vipovo, magram... aba ukana mixedvis dro sada maqvs... sul win unda viyuro... gzas unda uyuro... mZRoloba egre ki araa... gana ar vici ra magar gaWirvebaSi xar?... mec xom mag nawilSi maqvs namsaxurebi?... magram aba ra vqna... axla mandedan Zalian Sorsa var... qalaqgareT...

meTauri

etyoba jarSi romaa namyofi. seriozulad udgeba sakiTxs. tyuilad ki ar vxarjavT milionebs axal TaobebSi patriotuli grZnobebis CanergvisaTvis... Sen ki... Sen xom giTxari sixaruli naadrevia meTqi...

amerikeli

qalaqgeraT gasula... ra vqna axla/...

karze rekaven

coli aRebs da Semodis megobari.

megobari

(*amerikels sixaruliT gadaexveva, magram sapasuxo sixaruls ver dainaxavs da eWviT miacquerdeba mas*) ra mogivida? moxda rame?

sidedri

qudi dakarga da...

coli

xval isev unda dabrundes nawilSi, magram aba uqudod...

megobari

hooo... es seriozuli ambavia...

sidedri

dagvexmareT, gviSveleT rame... Tqven xom iciT ra SeiZleba moyves amas... Zalian gTxovT,
dagvexmareT... iqneb rame moifiqroT... gTxovT...

megobari

me... me aba ra SemiZlia?... (*cafigrdeba*) ra unda vqnaT?... rogor giSveloT?... (*kidev uvro Rrmad Cafigrdeba*) mgoni raRac movifiqre (*ubis wignaks amoirebs da furclavs*) SeiZleba davreko?

sidedri

ra Tqma fnda, ra Tqma unda...

coli

aucilebelic kia. ai telefoni.

amerikeli

midi dareke, midi...

megobari

(*nomers akrefs*) alo...

yurmilSi ismis gamayruebeli rok-musika da avtomopasuxis meqanikuri xma

avtomopasuxe

eeeei, romeli xar? namberi xom ar SegeSala? azrze modi! lol!

megobari

aiRe yurmili, nu gaaxure... (*iq myofebs*) ukacravad.

avtomopasuxe

aba amoSaqre Cqara hu ar iu da mec ez sun ez possibel qolbeqs gagikeTeb anderstend Se goimo? hada axla iquanave cota xans mag Sen gamakSi da Cem qols daelode. si iu!

rok-musika dolis gamayruebeli braxuniT mTavrdeba

megobari

hai Se boTTomo, darxeulSi varT da helpi gvWirdeba. saswrafod qolbeq da help Torem Seni qileri gavxdebi. sul ki nu gamoprikdebi axla...

sidedri

ras niSnavs gamoprikdebi?

megobari

bodiSs vixdi, magram sxvanairad ver gavagebineb...

sidedri

(cols Cumad) xom giTxari idiotia meTqi...

megobari

cota xanSi gadmogvirekavs... samsaxuris mere yoveldRe TviTon mirekavs xolme ... ise...

ubralod, salaparakod... ... magram axla... auxsniT situacias da dagvexmareba...

sidedri

(ironiulad) ra profesiisaa eg Tqveni amxanagi, saswrafo daxmarebaSi muSaobs, maSvelTa brigadiria Tu ra? rogorc vatyob Ramis cvlaSi unda muSaobdes.

megobari

musikosia

meTauri

albaTD medole.

amerikeli

medole?

megobari

ho, Ramis klubSi ukravs dasartymel instrumentebze

meTauri

(eWwiT) ki magram magas ra saqme SeiZleba hqondes samxedro beretTan?

amerikeli

mere, samxedro berets saidan miSovis?

megobari

erT dros samxedro sasule orkestrSi ukravda... magram mere gamoagdes...

meTauri

kargi uqniaT.

megobari

imis mere yvelanair samxedro tanisamoss agrovebs... gataceba aqvs aseTi... hobi... eg

Seni beretic aucileblad eqneba... ase rom es saqme gakeTebulia.

meTauri

ki, magram ratom velodebiT sanam is aqeT gadmogvirekavdes... Ramis klubSi davrekoT...

ratom unda gadavdoT?...

amerikeli

modi samsaxurSi daurekoT.

megobari

marTalia... eg ra kargad moifiqre

meTauri

magan ki ara, me movifiqre...

megobari

(nomers krefs) alo... Ramis bari "kakadu" a? Tqvens medolesTan mindoda dalaparakeba... aRar muSaobs?... gaagdeT?... rodis? mTeli orkestri gaagdeT? axla sad arian, sad muSaoben? papiTqvenis papasTan? aseTi bari arc gamigonia... ra? Seni dedac vatire da mamac!... viriSvilo maimuno... (yurmils daagdebs) gaugdiaT. erT gogos etorRialeboda iq... aseT adgilebSi ar uyvarT aseTi rameebi... kidev kargi ar CaaZaRles da mxolod gaagdes...

meTauri

biWo, vis Txov daxmarebas? vize xar damokidebuli? ar momwons me eg Seni amxanagi! wavides axla, Camoiaros mTeli Ramis klubebi da rogorc unda ise ipovnos is medolea Tu viRaca...

amerikeli

midi ra, yvela Ramis klubSi ikiTxe da rogorme ipovne eg medole.

megobari

am SuaRamisas?

amerikeli

ho. aba sxva ra gzaa? diliT ukve gvian iqneba. gexvewebi, wadi. rogorc ki ipovi damireke da im wuTSive iq gavCndebi.

deda

ho, dagvirekos, magram Sen iq ar waxvide. cudi adgilia...

megobari

SenTan dalaparakeba mindoda... waWoraveba...

amerikeli

xval, xval... axla araa magis dro... gTxov, gemudarebi...

deda

(cols CurCulIT) am erTujredianebs uyure erTi... ese igi xvalindeli dRec dagekarga da egaa...

megobari

kargi, saxlSi davrekav da vetyvi, rom amaRam ar mival... (*nomers krefs*) alo... ho, me var... ara, amxanagTan var... amaRam aq davrCebi... didi xania ar minaxavs da davilaparakebT cotas... kargi axla nu daiwxeb iseS Seneburad... moica, moica... ai, yurmils mivcem da TviTon daelaparake... (*yurmils amerikels aCeCeb*s) midi, uTxari rame... gaigos rom qali ara xar...

amerikeli

(*iZulebulia daelaparakos*) gamarjobaT... diax... Tu Seizleba mieciT neba Tqvens qmars rom amaRam CemTan darCes... diax... didi xania ar gvinaxavs erTmaneTi da bevri salaparako dagvigrovd... madlobT... didi madloba... (*yurmils kidebs*) ra keTili coli gyavs... ciudad ar unda moeqce... kviraSi orjer midixar Turme saxlSi

megobari

ki magram ra vqna?... aba axla rogor unda wavide saxlSi? mTeli Ramis klubebi maqvs Semosarbeni... da yovel Rame asea... xan ra da xan ra... ver veubnebi xalxs uars... xom ver mivatoveb adamianebs gasaWirSi? dRes Sen giWirs, guSin sxvas u>Wirda, xval kidev viRacas gauWirdeba... mas izam, asea... Sen amaze nu inerviuleb... qvas gavxeTqav da viSovi im Sen berets... viSovi Tu ara gadmogirekav... aba, wavedi... kargad...

sidedri

(*aragulwrfelad*) bodiSs gixdiT rom gawuxebT, magram...

coli

winaswar didi madloba...

megobari

ras brZanebT?... ris madloba?...

amerikeli megobars acilebs

sidedri

Tu sworad gavige xvalac ver darCebi Sen qmarTan marto... amitom axla me waval... col-qmari cota xniT mainc xom unda darCes marto?...

amerikeli

(*oTaxSi Semobrundeba da xedavs, rom deda wasasvlelad emzadeba*) Tqven saiT?

sidedri

Cem das unda gauaro. Tqvenc axla dasveneba gindaT. namgzavri xarT, daRlili... rogorc ki rames gaigebT, maSinve damirekeT

amerikeli

ra Tqma unda... aucileblad...

sidedri

(*bržnuli gamometyvelebiT*) miTxari vin aris Seni amxanagi da getyvi vina xar Sen... mainc ra naxe im regvenSi aseTi

amerikeli

erTad gavizardeT... mTeli bavSvoba erTad gavatareT... yvela xom erTnairi ver iqneba... magram xom naxeT rogori dauzareli da yuradRebiania... keTilia... yovelTvis mzadaa dasaxmareblad...

sidedri

ki, vnaxe, magram mainc girCev misgan Sors daiWiro Tavi

amerikeli

kargi, kargi... bolo TxuTmeti wlis ganmavlobaSi sul raRac mesamed SevxvdiT erTmaneTs...

sidedri

me ubralod Cems azrs geubnebi... kargi... aba naxvamdis... modi Cemi gogo gakoco... aba Zili nebisa...

coli

kargad iyavi, deda...

amerikeli

naxvamdis. aucileblad SegatyobinebT yvelafers...

deda midis

coli

(*amerikels exveva*) Zalian momenatre

amerikeli

mec (*isic gadaexveva cols*)

coli

es forma aRar unda gaixado?... piJamo Caicvi... wamoweqi... me waval rames
movaxlaforTeb samzareuloSi...

amerikeli

kargi iqneba

Znelad Sordebian erTmaneTs

amerikeli colis motanil pijamos icvams

coli

abazanaSi Sexval?

amerikeli

cota xanSi.. jer sigarets movwev... (*colis miwodebul sigarets ukidebs*) oooh... es ra Savi dRe
gamiTenda kaco...

coli

yava?

amerikeli

SeiZleba, magram ise, rame spirtiani ajobobda...

coli

Zalian momenatre, Zalian...

amerikeli

mec...

coli midis

moRuSuli meTauri saxes isress da etyoba, rom arsebuli viTareba Zalian ar moswons

coli

(*coli samzareulodan brundeba. moaqvs TefSi xmeli xiliT, karadidan iRebs boTls, sasmels asxams or WiqaSi,
qmris win dgams. erTmaneTs Wiqebs uWaxuneben*) Sen gagimarjos.

amerikeli

Sen gagimarjos.

qali saZile oTaxSi gadis.

meTauri yvelafer amas usiamovno gamometyvelebiT adevnebs Tvals.

mZRoli, romelic mTeli am drois ganmavlobaSi moTminebiT icdida kuTxeSi, gamgebianad CaiRimebs da gaqreba.

cota xnis Semdeg saZile oTaxidan Ramis perangSi gadacmuli coli gamodis, did ganaTebas aqrobs, torSeris mqrqal Suqs anTebs, liriul musikas rTavs da xmis amouReblad qmarTan erTad bolomde svamen WipebSi CarCenil sasmels

coli

wamo sawolSi...

amerikeli

midi. sigarets davamTavreb da moval

coli

(*TeZoebis rxeviT midis*) male qeni...

amerikeli

axlave...

amerikeli vnebian mzeras ayolebs cols, swrafad daartyams ramodenime nafazs zedized, sigarets Caaqrobs da dgeba

meTauri

sdeq! saiT?! ra dros egenia?! jer beretis saqme ar mogivvarebia! axlave dajeqi adgilze! rom darekon? telefonTan mosvla rom ver moaswro? ras fiqrob? axla arcerTi wuTiT ar unda moSorde mag telefons! gasagebia?

amerikeli

aris ufroso!

meTauri

uTxari rom axla ara gcalia! daiZinos!

coli

(*xma saZile oTaxidan*) sigareti ufro giyvars Tu me? modi, gelodebi...

meTauri

Tu Tqma giWirs moicade. TviTon mova. sad gaiqceva?

coli

(*MouTmenlad gamodis saZile oTaxidan*) aRar damTavrda eg sgareti?.. raRas ucdi?... modi...

amerikeli

Sen isa... daweqi... daweqi Sen...

coli

rogor?... sad?

amerikeli

iq... loginSi... daweqi... me axlave moval... cotas kidev vijdebi aq...

coli

ratom?

amerikeli

xom SeiZleba darekon...

coli

iq paraleluri telefoni gvaqvs... iqidan daelaparakebi...

meTauri

(amerikelis dabneul mzeras daiWers) loginSi Seqmnirma mdgomareobam SeiZleba ar mogces dalaparakebis saSualeba. jer beretis saqme moagvare da mere loginSi...

amerikeli

aris ufroso!

coli

ra ufroso, ris ufroso? rasaa rom laparakob?... adeqi axla da wamodi droze... (xels mohkidebs da eqaCeba) wamodi...

amerikeli

moica...

meTauri

ar danebde!...

amerikeli

Sen midi daweqi... ai, ufrosic ase ambobs...

coli

vin ufrosi? (dapanikebuli) sadaa urosi? aq aravin araa? Sen ra, geCveneba? ciudad xom ara xar?...

amerikeli

me kargad var, magram Sen unda waxvide da dawve!

meTauri

yoCaR!

*qali damfrTxali gaSordeba qmars da TiTqos misgan damalva surso saZile oTaxSi gauCinardeba
ismis gasaRebis gadatrialebis xma.*

amerikeli

axla raRa vqna?

meTauri

moicade!

pauza

amerikeli Cafiqrebuli zis da SigadaSig Tvlens.

*meTauri SigadaSig SeanjRevx xolme, gamoaRviZebs da JestebiT Seaxsenebs, rom axla Zilis dro araa da rom
jer beretia saSovneli.*

Tendeba

musikalur centrSi kaseta Tavdeba.

garedan ismis ubnis gamoRviZebis xmauri.

rekavs telefoni.

amerikeli gjJiviT wamovardeba da yurmils mivardeba

amerikeli

alo... ho... marTla?... moica Caviwero... (*saswrafod moZebnis sawer-kalambs da iwerts*) rodis?...
(*saZinebeli oTaxis karSi gamoCndebeba coli, romelic damfrTxali adevnebs Tvals qmrис yovel moqmedebas*)
kargi... axlave movdivar... axlave mand gavCndebi (*yurmils daagdebs*) mgoni viSoveT...
Cqara... unda gaviqce... sadaa Cemi tanisamosi?... Cqara, Cqara... (*dapanikebuli coli
samoqalaqo tansacmels mourbeninebs. amerikeli icvams, meTauri ganuwytetliv JestebiT aCqarebs mas*)
dedaSens daureke... uTxari viSoveT Tqo... me gaviqcevi... berets aviReb da moval...
axlave moval...

meTauri

(mouTmenlad) Cqara... Cqara...

amerikeli gzadagza ikravs Rilebs, icvams fexsacmels da meTaurTan erTad garbis

medolis bina

irgvliv saSineli areuloba da domxalia.

binis patroni rogorRac Catenila erT daglejil da damtvreul savarZelsi da Tylems.

SemosasvlelSi zari

megobari gvelnakbeniviT wamoxteba, barbaciT midis da kars aRebs.

Semovardebian aqloSinebuli amerikeli da meTauri

megobari

sada xar kaco amdeni xani?

amerikeli

es sad momiyvane?

megobari

Cemi amxanagi medolis binaa

amerikeli

(gaocebuli aTvalierebs iqaurobas) me raRac sawyobi megona...

megobari

dajeqi

amerikeli

(dasajdomi adgilis povna uWirs) saxlis patroni sadaa?

megobari

(cdilobs ar gasTqvas, rom saxlis patroni meore oTaxSia qalTan) aqaa... axlave gamova...

amerikeli

(CurCulze gadadis) saerTod aq cxovrobs?

megobari

ho... ise... xom ici ucolo kacis ambavi... martoxelaa... bohema...

amerikeli

bereti? bereti sadaa?

megobari

imas unda vkiTxoT...

amerikeli

(*oTaxis Tvals moavlebs*) sad SeiZleba rom iyos? aq ras ipovis kaci?...

megobari

nu Cqarob. qudebis da beretebis mTeli koleqcia aqvs da sadRac aq inaxavs aba sxvagan sad waiRebs?... gana marto qudebi... fexsacmelebi, qamrebi, Ceqmebi, iaraRis budeebi...

amerikeli

da es yvelaferi aq aris?

megobari

aba sxvagan sad iqneba?... aq aris. garda amisa SesaniSnavi mzareulia da xandaxan Cvenc vikribebiT xolme aq masTan... CavujdebiT xolme samzareuloSi da vsvamT dilamde...

amerikeli

eg Seni amxanagi jarSic ver miaCvies wesrigs?

megobari

amitomac gamoagdes.

amerikeli

kargi uqniaT

meTauri

yoCaR.

megobari

mokled im janSi ra aRar gadaxda Tavze... eRTxel morigi raRaca rom daaSava, dasajes da samzareuloSi gaamweses... is ki Camjdara Turme iq WurWlis mrecxavebTan pokeris saTamaSoT... movida sadilis dro da arc WurWulia garecxili da arc araferi... WuWyiani WurWliT daariges Turme sadili... Tanac pirveli, meore da deserti erT TefSze... atyda Turme erTi ambavi... is ki Sexta Turme magidaze da gahyviroda"ram gamogastupitaT, kuWSi xom mainc Semiqsdeba es evriTingi da ra saWiroa amisTana noizebi da kraingebi, daegdeT adgilze da dabiquaiTdiT sul ki nu gaenimaldebiTo"

amerikeli

magra gauxurebia... (*meore oTaxidan raRac xmebi ismis*) es ra aris?

megobari

araferi... ise... yuradRebas nu miaqcev...

amerikeli

coli arasodes yolia?

megobari

ki, rogor ara... yavda... iTxova erTxel, magram is coli mere frrrrrr

amerikeli

ras niSnavs frrrrr?

megobari

mokled... gaiqca...

amerikeli

ratom?

megobari

aba ras izamda?... es Cveni Zma gamousworebeli qalebis moyvarulia... jobia TviTon kiTxo
da mogiyveba...

meore oTaxidan absoluturad garkveiT ismis qalis xma

amerikela

aki gaiqcao?

megobari

ho, gaiqca.

amerikeli

aba es vin aris?

megobari

ise... erTia... kazinodan...

amerikeli

kazinodan?

megobari

ho.

amerikeli

ese igi.. Cven aq mas velodebiT, is ki iq...

megobari

aba ra qnas?... Sen daaggiane... bec aq CameZina... mowyinda kacs... usaqmod jdoma ar SeuZlia... hada adga da Sevida iq, imasTan erTad...

amerikeli

rom ar qondes?

megobari

ra?

amerikeli

bereti.

megobari

nu geSinia, qvas gaxeTqavs da iSovis

amerikeli

RmerTma qnas.

iReba meore oTaxSi gamavali kari da iqidan gamodis saabazano xalaTSi gamowyobili musikosi

megobari

sad dagvekarge kaco?

musikosi

ai em aq var. hello!

amerikeli

gamarjobaT.

musikosi

iu ar hudi rom unda?

amerikeli

diaz. ukacrvan rom am dilaadrian gawuxebT...

musikosi

dont uorri, yvelas tavis Trabeli aqvs

amerikeli

SeiZleba bereti vnaxo? ar minda bevri dro dagakargvinoT...

musikosi

iu vil hev bereti ez sun ez possibel. yvelafers Tavisi taimi aqvs. baT nau erTi kargi yava...

ha... me mgoni uanderfuli iqneba... ise... brader, am

areulobisaTvis bevri eqskiuzebi...

amerikeli

ara... rogor gekadrebaT...

musikosi

ar ginda axla eg qaindlesoba. Cvenc viciT rom araviTari sistematizeiSeni ara gvaqvs aq da arc nevar gvqonia. gansakuTreb.iT rac Cvenma vaifma leT's gou gaakeTa... ai Tinq es Cveni amigo gagikeTebda patara eqspleins am evriTingis Sesaxeb.

amerikeli

ho, ise, mokled... miTxra rom isa... frrrrr...

musikosi

Tqven aq ra... marto siT daun da meti araferi?... ratom ar ebazre Cemi vaifze am amigos?

megobari

Senze ukeT xom ver vetyodi da midi Sen TviTon ebazre...

musikosi

kargi, ai vil du iT, magram Sen hau maC Taim gaqvs mosmenili... wadi Sen iq, bedrumSi, imasTan... gagijebulia, kide unda... ho, midi, ki nu gamostiupitdebi axla sul...

megobari

kargi... Tqven aq dailaparakeT... (*apirebs sawol oTaxSi Sesvlas*)

amerikeli

ki magram bereti?

musikosi

o'kei, bereti, don'T uorri... (*megobars*) Sen gou on, gou on, icode ar Seicodo... xom xar strong meni? (*mzeriT miacilebs megobars, romelic sawol oTaxSi Sedis qalTan*) gud boi... mainc sad mipova am andergraundSi?...

meTauri

uTxari colTan gayris ambavi mogiyves...

amerikeli

meuRlesTan ganSorebis ambavi unda mogeyolaT... ai is... frrrr

musikosi

o'kei. ai don'T nou giyvars Tu ara qrezioba, magram me miyvars ueri maC. xom amboben erTi flaueri jer kidev ar niSnabs springso. namdvili spring filingisaTvis bevri flauerebia saWiro magram marto flaurebic iz not inaf. kidev bungalowaa saWiro. garkveuli ejis mere

ukve aRar gamodis seqsi padiezdebSi da manqanebis ukana sideniebze. xom ici, Tu wagaswres... oooo... ueri deinjures! uan mast Tu renT e bungalo. magram giJuri praisebia. adamianis inqami givauTze naklebia.... Cemi samuSao xom ici... mTeli Rame... saxlSi mxolod diliT... movdivar da vxedav, es Cemi vaifi gaSotila bedrumSi da sliip... hoda mec vifiqre, rad minda tyuilad sxva bungalos rentaoba, roca praivat saxli maqvs, muqTad, magram cols aq ver vemitingebi meTqi. erTxel moviyvane uomeni, meored... vaifisgan sailens... iyo TavisTvis daSatafebuli... Cavketavdi xolme bedrumis kars aqedan da midi movdivar... mTeli siqs iears ase kontiniu... magram mere, erTxel, im uomenTan erTad kritikal pointamde rom viyaviT misuli, vxedav uaifi gvadgas Tavze... hoda adga da frrrr...

amerikeli

aki sawoli oTaxis kars vketavdio...

musikosi

ai did sabedisweribel misTeiq... bedrumSi ar Semixedavs ise davaqlouze kari aqeTa mxridan, is ki Turme bedrumSi ka ara, baTrumSi yofila gasuli... Sauers iRebda Turme, hoda ukан bedrumSi rom brundeboda am rumze gamoiara da... mere frrrrr

amerikeli

da jaridan raRatom gamogiSves?

musikosi

(*gamococxldeba*) hoo, maSin qiT CenSi viyavi gamwesebuli da gamogvicxades Stabis ufrosi vill qamo. Cvenma amis gamo Cvenma meTaurma uzarmazari tkbili raRaca SegvikveTa... xom unda moego big bossis harTi... hoda me damavala am tkbils uyarauleo... mec mivadeqi da nel-nela, nel-nela... da saRamos ras vxedav?... TefSi carielia. ori TXu sami cali namcxvaria darCenili... avdeqi da is sami calic iqve gavanadgure xalxis mtrebiviT... aba samxilad xom ar davtovebdi?...

amerikeli

mere, magitom gamogiSves?

musikosi

ebauT vaT ar iu Toqing brader? gamomiSves ki ara, sul ginwiskvriT
gamomagdes...

meTauri

venacvale sulSi. erTi wixlic unda moeyolebinaT

amerikeli

ho, kargi... da SeiZleba is... bereti rom vnaxo...

musikosi

jasT e moment (*saidanRac daazrobs raRac daglejil da gatenil tomaras, pirs gauxsnis da Zirs gadmoapirqvavebs*) aha... aarCie...

amerikeli

(*Zirs dayrili qudebis grovidan erTerTs aarCevs*) ai... mgoni esaa...

meTauri

magram eg xom sul axalTaxalia?...

amerikeli

Zalian axaliviT kia TiTqos...

musikosi

me, brader meZvelmane ki ara var?... ra saqme maqvs ZvelmanebTan?... if iu vonT naxmari, pliiz bazrobaze...

amerikeli

ara, ara, es swored isaa me rom minda.

musikosi

rodis damibruneb?

amerikeli

rac SeiZleba male.

megobari

(*saZinebelidan gamodis da amerikelis Tavze berets dainaxavs*) oooo... ai es mesmis...

musikosi

ratom ese male?

megobari

aba ra vqna, Zinavs da verafriT ver gavaRviZe

musikosi

aba Sena xar ra... ho, marTla, wuxel Cemi limuzinidan oTxive Taiersi mouxsniaT... evri naiT xsnian raRacas... mei bi dis naiT Tqven udarajebdiT cota xans a? Zalian Tenkfulli dagrCebodiT...

meTauri

am idiotis atana meti aRar SemiZlia... avaxvioT axla Cqara aqedan Torem Tavs veRar Sevikaveb da SeiZleba davasaxiCro...

meTauri swdrafad midis.

Amerikeli TvalebiT aniSnebs megobars rom droa isinic wavidnen

megobari

gaTendeba sadacaa... Cveni wasvlis droa... mere Semovirben da Seizleba erTi ori Rame
uyaraulo Sen manqanas...

musikosi

o kei... (*CurCuliXT*) berets kargad mimixede, TavdebSi Sena xar...

megobari

kargi

amerikeli

didi madloba

musikosi

saerTod ar miyvars arafaris Txoveba, magram Sen momewone... lavli boi... Tu kidev ginda
rame miTxari... portupeia an qamari, an rame... miTxari, ar dagikaveb... oRond icode ar
unda gaafuWo... o kei?

Amerikeli

o kei. kargad iyaviT

megobari

naxvamdis

musikosi

bai!

cdiloben iatakze mimoyril nivTebz ar daabijon da gadian

sidedris bina

coli da sidedri elodebian

SemosasvlelSi zari irekeba da sidedri karis gasaRebad garbis

coli

iSoveT?

amerikeli

viSoveT.

amerikeli da megobari meTauris TanxlebiT Semodian

meTauri

forma Caicvi da vnxoT bereti Seesabameba Tu ara (*amerikeli saswrafod icvams formas da ixuravs Tavze berets.. gaxunebuli da sakmaod naxmari formis fonze axalTaxal berets bzinva gaudis*) raRac ar gamovida.

Amerikeli

ra xdeba?

sidedri

bereti Zalian axalia

amerikeli

iqneb davaZveloT rogorome... xom akeTeben xolme raRacnairad...

megobari

ah, ara, mag beretze me vageb pasuxs. rogorc wamoviRe iseve unda Cavabaro, Torem cxovrebaSi ar mapatiebs.

Dsidedri

dawynardi, mainc ar viciT rogor unda davaZveloT. iqneb maTeTrebel xsnarSi CavdoT?

megobari

ah ara, ara!

sidedri

mainc araferi gamova... ubralod feri gadauva da SeiZleba sulac gaTeTrdes

amerikeli

nawilSi rom davbrundebi Rame iqneba da mainc veravin SeamCnevs.

meTauri

(*nerviulad*) Sen ra morige oficeri brma xom ar ggonia? davuSvaT brmaa, magram meore diliT, dRis Suqze? sad ginda daimalo?

amerikeli

(*Relavs*) ho, ho, versadac ver davimalebi... tyuilisaTvis uaresad damsjian...

meTauri

aba ra! ifiqre! raRac unda moifiqro! dDro gadis!

megobari

dro aRar unda davkargoT. aAxlave bazrobaze unda gavardeT.

Amerikeli saswrafod icvams samoqalaqo tanisamoss da garbis. mas meTauri da megobaric miyvebian

coli

rom ver iSovon?

sidedri.

verafersac ver iSovian, dRes kviraa... magram ara uSavs... mainc yoveli SemTxvevisaTvis
movelaparake da davibare mkeravi

coli

deda, ra mkeravi, ras laparakob?

deda

(*telefonTan miirbens da nomers krefs*) ra mkeravi da Cemi mkeravi... xom xedav, sxva gza
araa... alo, ho, me var... ra?... feri ar exameba?... hooo... aba ra unda vqnaT axla?... ra?...
sakeravi manqana? ki maqvs, magram smuSaobs Tu ara ar vici... mgoni muSaobs...
moxvalT? uh... Zalian kargi... ki., misamarTi igivea... didi madloba... gelodebiT... (*yurmils
debs*)

garedan manqanis sayviris xma moismis jer soridan, mere sul ufrodaufro axlos.

mis moaxlovebasTan erTad quCaSi xalxis yayani da Jriamulic matulobs.

*yvelaferi es nel-nela quCis sakmaod Zlier CxubSi gadadis da rodesac coli da sidedri fanjarasTan gadasaxedad
miirbenen, manqanis sayviris xmebi wydeba*

*ismis SeZaxilebi: "Se dampalo Sena!", "daiWireT, ar gauSvaT!", "daartyi, daartyi!",
"me Sen giCveneb!" da a.S.*

sidedri

Cven ar gvexesba.

coli

ki magram im mkeravma risgan unda Sekeros?

deda

ar vici, vnaxoT...

Cabneleba

*sinaTlis sxivi gamoanaTebis magrad nacem-dalurjebul da dasisxlianebul taqsis mZRols, romelsac cal xelSi
damtvreuli saWis natexi uWiravs, xolo meoreSi amerikelis samxedro bereti*

mZRoli

es ra xalxia kacooo... usindisoebi, unamusoebi... araadamianebi... kacs Cem manqanaSi
quidi darCa, mindoda damebrunebina... veZebdi... quCaze signaliT gamoviare, iqneb
gaigos, gamovides da Caibaros es Tavisi oxeri quidi meTqi... ar damesien yvela mxridan...
rogor bedav dasignalebaso... simyudroves gvirRvevo... damesien mxecebiviT... magram
macalon... me vici rasac vizam... Semousev am quCas mTeli qalaqis taqsistebs da mere
naxon rogor unda dasignaleba...

9

bazroba

*erTerT kargad ganaTebul da miniT daxurul daxlze mosCans zistad iseTi samxedro bereti, rogoric amerikelma
dakarga.*

iqve Soriaxlos patara taburetze zis daraji.

Amerikeli, megobari da meTauri Cqari nabijebiT ua xllovdebian mas.

amerikeli

(gaxarebuli) ai es beretia...

megobari

es aris?

meTauri

ki, es aris.

amerikeli

neta im Soferma aq xom ar moitana? zustad iseTia. madloba RmerTs.

meTauri

magram aq aravin ar aris... yvelafeari daketilia... gamyidveli unda movZebnoT...

megobari

(darajs) ukacravad, gamyidveli sad aris?

daraji

ar aris.

megobari

mainc, sad SeiZleba vnaxoT?

daraji

dRes kviraa. dasvenebis dRea. erTi dRec aRar daisvenos xalxma?

meTauri

cota fuli mieci...

amerikeli jibidan safules, safuledan aTdolarians iRebs da darajis uwvdis

daraji

(swrafad wamoxteba da amerikels uaxlovdeba) uh... rad gindoda kaco... aba axla es ra saWiroa...

amerikeli

(fuls aCeCebs) gamyidveli gvipove.

daraji

(fuls jibeSi idebs, uaxloesi telefonis jixurSi Sedis da sadRac rekavs. mis zars aravin pasuxobs. ganmeorebiT rekavs.. Semdeg yurmils kidebs da gawbilebuli saxiT gamodis jixuridan) ho... axla gamaxsenda... qalaqSi araa... wasulia... talaxis procedurebi unda Citaros... avadaa... xval dilamde ar iqneba.

megobari

Sen gasaRebi ara gaqvs?

daraji

saidan? Cven gasaRebebs ar gvaZleven. marto uyarauleTo,,, ise Tqven ra gindaT?

amerikeli

ai es bereti.

daraji

sul egaa kaco? mere magas ra unda? xval dilis 9 saaTze Seni iqneba. iqamde me uyarauleb rom sxvas aravis miyidon.

megobari

magram Cven axla gvWirdeba.

amerikeli

rac SeiZleba male.

daraji

ufro male ar iqneba Zmao... mec Zalian minda rom dagexmaroT, magram aba ra vqna?...

amerikeli

gamoixede! nawyens naRdad ar dagtoveb. aha Sen asi dolare da momeci axla eg bereti.

megobari

midi ra, gainZeri, Sen raRa mogivida?...

daraji

(almacerad miaCerdeba asdolarian qaRalds) eqvsi Svili myavs... Zalianac minda rame vqna...

magram aba, rom ar SeiZleba?...

megobari

ici ras getyvi?... gatexe eg vitrinis SuSa... magis fasze nu ifiqreb... mogveci bereti da kidev as dolars me dagimateb

daraji

hooo... orasi dolari kai fulia, magram mere me ra damemarTeba imis azrze Tu xarT?... ra ambebi datrialdeba Cem Tavze?... samsaxuridanac gamagdeben da ulukmapurod darCeba Cemi eqvsive Svili... ara Zmao, ara... modiT xval diliT 9 saaTze da bereti Tqveni iqneba...

megobari

ese igi Seni bolo sityva eg ari?

daraji

ho. eg ari da ega...

meTauri

(ganerviulebuli) eh, ar Rirs patiosani xalxis gzidan gadacdema. wavediT!

amerikeli nirwasuli Setrialdeba da midis.

mas megobari da meTauric miyvebian

amerikeli

(*moulodnelad Semobrundeba*) Cemi bolo sityva ki ai esaa... aTas dolars gaZlev da moita eg bereti!

daraji

(*mtkiced*) ara meTqi, Zmao, ara! dRevandlamde patiosnad miyaraulia aqaurobisaTvis. arc axla vizam egeT rames... visac qurdoba unda, wavides da ssvagan iqurdos!...

meTauri mklavze moqaCavs amerikels da ZaliT waaTrevis.

10

sidedris saxli

mkeravi emzadeba beretis Targis gamosaWrelad

iatakze amerikelis samxedro formaa gafenili xolo mis gverdiT musikosisagan wamoRebuli bereti devs karebze rekaven.

coli midis karis gasaRebad

Semodian amerikeli, megobari da meTauri

mkeravi

mgoni raRacas gamoviyvanT...

sidedri

(*axalmosulebs*) es iseTia, zust kopios Sekeravs... ver gaarCev...

mkeravi

magram ramodenime SekiTxa maqvs...

coli

Cqara, Cqara gvkiTxeT...

mkeravi

dro ramdeni maqvs?

amerikeli

(*mRelvarebiT*) ormocdaxuTi wuTi!

mkeravi

SeiZleba. movaswreb. oRond gTxovT xels nu SemiSliT da tyuilubralod Tavze nu damadgebiT. dabrzandiT da wynarad damelodeT.

amerikeli

ra Tqma unda. aba ra. sulac iqiT a oTaxSi gavalt.

mkeravi

sul raRac ormocdaxuT wuTzea laparaki... SegiZliaT amave oTaxSi iyoT, oRond wynarad...

SekiTxvebs nu momcemT da nu momacdenT...

amerikeli

ra Tqma unda, ra Tqma unda...

sidedri

pirSi wyals CavigubebT.

coli

aba ra, aba ra...

megobari

am deidam, rogorc etyoba, icis Tavisi saqme.

amerikeli

fui, fui, Tvali ar eces...

mkeravi

aRar gaCumdebiT?... (*yvelani gaCumdebian, Camosxdebian da yuradRebiT adevneben Tvalyurs mkeravis saqmianobas*) sakeravi manqana sadaa? (*coli da sidedri wamoxtebian da SemoaTreven Zvelebur fexiT satrialebel sakerav manqanas*) skami! (*megobari myisve moarbeninebs skams da sakeravi manqanis win dadgams. mkeravi jdeba da yuradRebiT iwyeb sakeravi manqanis daTvalierebas. cdilobs aamuSaos*) samanqano zeTi! (*deda panikurad iwyeb samanqano zeTis Zebnas*) didi xania aseTi manqana aRar mixmaria.... ramdenadac maxsovs ai aq unda iyos dasazeTi... (*sidedrs uceb axsendeba Tu sad Seinaxa samanqano zeTi, Tavqudmoglejili garbis da moarbeninebs mas. mkeravi dasazeT adgilebs zeTavs da kvlav cdilobs manqanis amuSavebas*) kargia! (*yvela gaxarebulia meTauris garda*) baci mwvane Zafi!

sidedri

(*dapanikebuli*) yvela Zafi mand unda iyos...

mkeravi

es arcerTi ar varga! baci mwvanea saWiro! Tanac aseTi ki ara, koWis, koWis Zafi! am ZafebiT ar SeiZleba. nakerebi miicRric-moiRriceba! (*sidedri isev Tavqudmoglejili garbis meore oTaxSi da iqidan koWisZafebiT savse kolofs moarbeninebs. mkeravi xsnis kolofs, Sig xels afatUrebs da saWiro*

Zafs poulob) ai, es kargia. axla qsovili! qsovili sadaa? risgan unda Sevkero? ai aseTi qsovilia saWiro... (amerikelis iatakze gafenil samxedro formaze miuTiTebes)

sidedri

ara gvaqvs.

coli

dediko. iqneb im Sen oTaxSi kidev mogeZebna...

sidedri

aba saidan meqneba me Cems oTaxSi samxedro formis qsovili?... ara maqvs!

mkeravi

darwmunebuli xarT? (*sidedri isev garbis Tavis oTaxSi magram cota xnis Semdeg iqidan gawbilebuli saxiT gamodis ukhan*) gasagebia. asec vicodi. mTeli Cemi ostatobis mobilizeba momiwevs. SemoqmedebiTad unda miudgeT am ambavs. Cveni saqmec xom xelovnebaa da mere rogori xelovneba... es bereti aucileblad gWirdeba, xom asea?

amerikeli

aucileblad da mere rogor aucileblad! ocdaTxuTmeti wuTis Semdeg avtobusSi unda Cavjde, adgilze unda gamovcxadde da Tavze eg bereti unda mexuros!

mkeravi

ar aris problema! (*santimetriT zomavs iatakze gafenili samxedro formis zurgis monakveTs da xelSi makraten iRebs*) aba, RvTis wyalobiT... (*apirebs gazomili naWris CamoWras*)

meTauri

(*mkeravs*) sdeq! (*amerikels*) gaaCere! gaaCere!

amerikeli

(*meTauri*) aris ufroso! (*mkeravs*) sdeq!

meTauri

ris gakeTebas apirebs?

amerikeli

ris gakeTebas apirebT?

mkeravi

SarvalSi Casatanebeli nawilidan amovWri cotas da berets Sevkerav.

meTauri

mere, amoWril adgilebs ra eSveleba?

amerikeli

amoWril adgilebs ra eSveleba?

mkeravi

(mwvane qsovilis naglejs uCvenebs) im adgilebs amiT Sevavseb. mainc ar gamoCndeba, SarvalSi iqneba Catanebuli.

meTauri

ki, magram rodesac daiRunebi?

amerikeli

ki, magram rodesac daviRunebi?

mkeravi

Senc nu daiRunebi da morCa...

meTauri

Tu saWiroebis dros ar daiRune, gagigrZeldeba eg Seni samxedro samsaxuri usasrulobamde.

amerikeli

am samxedro samsaxurs rom droze movrCe, xSirad unda daviRuno xolme, magram rodesac daviRunebi, eg Cakerebulebi gamoCndeba da...

meTauri

ici Tu ara Sen, rogor isjeba samxedro inventarisaTvis zaralis miyeneba? ara Zmao, araaaa! mamakacebTan erTad yvela qalmac unda gaiaros samxedro samsaxuri da mere mixvdebian albaT...

amerikeli

ase xom veRarasodes veRar davamTavreb am samsaxurs... daagde axlave eg makrateli, daagde meTqi! (amerikelis mxridan aseTi moulodneli SeteviT gaognebuli da damfrTxali mkeravi myisve agdebs xelidan makratels da kudamoZuebuli garbis saxlidan. amerikeli saswrafod icvams samxedro formas da Tavze musikosis saxliran wamoRebul berets ikosebs) meti gza araa. (megobars) sadgurSi unda gamiyvano axlave.

megobari

ra Tqma unda, ra Tqma unda.

amerikeli

(cols da sidedrs exveva da emSvidobebe) aba, kargad iyaviT.

coli

RmerTo, rom dagsajon? ra iqneba mere? ra eSveleba Sens samsaxurs?

*amerikeli uceb moswydeba adgilidan da sakuWnaosaken garbis.
 cota xnis mere gamovardeba iqidan xelSi najaxiT da quCaSi gavardeba
 yvelani mas gamoekidebian*

11

*bazroba
 daraji isev ise Zveleburad zis Tavis adgilze
 gasayidi bereti adgilza.
 najaxiT xelSi Semorbis amerikeli da beretiani vitrinisaken miemarTeba.
 coli sidedri, megobari da meTauri cdiloben mas wamowion da daakavon.
 aris erTi jajguri da gawev-gamoweva.
 xmaurze daraji SekrTeba. fexze wamoxteba, amerikelis xelSi najaxs dainaxavs da revolvers daaZrobs.*

daraji

sdeq! sdeq meTqi, Torem gesvri!

*amis Semdeg msaxiobebi Senelebuli gadaRebasaviT iwyeben moZraobas.
 amerikeli vitrinas mouqnevs najaxs
 megobari akro.atul naxtomSi Camoekideba darajis revolverian xelze.
 megobris simZimisagan darajis xeli mimarTulebas icvlis da TiTic unebhied exeba sasxlets.
 gasrolis xma.
 amerikels naj<axi xelidan uvardeba, uceb moikrunCxeba da orive xels barZayze itacebs.
 moZraobebi isev Cveulebrivi xdeba*

megobari

(*darajs*) Zmao, Sen ram gagagiJa?

daraji

(*cdilobs xeli gamoinTavisuflos megobris marwuxebisagan*) ver dauSveb Zarcvasa!

*megobari darajs revolvers gamoglejs xelidan.
 meTauris garda yvela amerikels Semoexveva irgvliv*

megobari

(*darajs*) fexSi moxvda! gulSi rom moxvedroda? xom datovebdi Sen eqvs Svils ulukmapurod?

daraji

rom gaeZarcva, uaresi meloda.

megobari

mokete! gaiqeci da binti da iodi moitane!

daraji yoymariT, magram mainc garbis

12

yazarmiz Sesasvleli

morige sadarajozea.

mayureblisaken zurgiT Semobrunebuli mZRoli Cacucqulia da TiTqos raRas elodeba.

amerikeli koWlobiT uaxlovdeba yazarmas

misi fexis xmis gagonebaze mZRoli wamodgeba da mayureblisaken Semobrundeba.

mZRols saxe aqvs bintiT Sexveuli

amerikelis win uecrad aRimarTeba meTauris fugura.

mZRoli

(*amerikels icnobs da miuaxlovdeba*) gamarjobaT. (*amerikeli uazrod miaCerdeba mas*) ver micaniT?

(*amerikels berets gauvvdis*) ai es Tqvenia. Cems manqanaSi dagrCaT. vecade dagkavSirebodiT misamarTze, magram ver mogageniT. mere gamaxsenda, gzaSi naTqvami gqondaT, rom am nawilSi msaxurobdiT... mec am nawilSi gaviare samsaxuri...

amerikeli

(*saxe bednieri RimiliT gaunaTdeba. berets gamoarTmevs da Tavze ixuravs*) ar vici rogor gadagixadoT madloba... ra SemiZlia?... Cemi gulisTvis oTxi saaTis gza gamoiareT... amas sxva vin gaakeTeb*s*?

mZRoli

ras ambobT, xalxni varT... erTmaneTs unda davexmaroT... midi, midi, nuRar daagvianebs. vici me rasac niSnabs aq dagvianebs... aba, kargad iyavi!

amerikeli koWlobiT Sedis yazarmaSi

d a s a s r u l i

18 seqtemberi 1995 weli

stamboli

